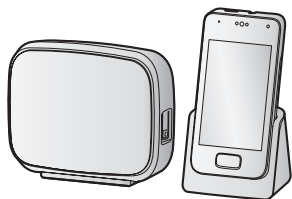


Panasonic®

Manuale d'uso

Telefono Premium Design con touchscreen

Modello n. **KX-PRX150JT**



Grazie per aver acquistato un prodotto Panasonic.

Leggere attentamente questo documento e conservarlo per consultazioni future.

Introduzione

Informazioni sugli accessori	3
Informazioni generali	4

Informazioni importanti

Per la sicurezza dell'utente	6
Istruzioni importanti di sicurezza	8
Per risultati ottimali	8
Altre informazioni	9
SAR	10
Licenza utente finale	10
Avviso software Open Source	10
Clausola di responsabilità	11
Specifiche	11

Operazioni preliminari

Preparazione dell'unità base	13
Preparazione del caricatore	13
Preparazione del portatile	14
Informazioni su carica e ricarica	16
Componenti del sistema di telefonia	17
Accensione e spegnimento del portatile	18
Impostazione guidata	19
Schermo principale	20
Stato e notifiche	21
App Linea fissa	21

Funzioni del telefono

Composizione di chiamate	23
Uso di altre funzioni durante una chiamata	24
Risposta alle chiamate	25
Uso dei registri chiamate	27

Funzioni della rubrica

Aggiunta di contatti	29
Chiamata dei contatti	29
Gestione dei contatti	30
Composizione rapida	30

Funzioni della segreteria telefonica

Funzioni di registrazione messaggi	31
Segreteria telefonica	31
Attivazione e disattivazione della segreteria telefonica	31
Messaggi di saluto	31
Riproduzione dei messaggi	32
Funzioni delle operazioni a distanza	34
Impostazione della segreteria telefonica	37

Altre funzioni e impostazioni

Impostazioni suonerie e audio	39
Modo Notte	40
Risposta automatica	40
Blocco delle chiamate in ingresso (blocco chiamante)	40
Blocco delle chiamate in uscita (restrizione delle chiamate)	41
Modalità ECO	42
Codici di conversione per i numeri di telefono ..	42
Primo squillo	43
Tempo di richiamo/flash	43
Codice PIN dell'unità base	43
Impostazione a toni/impulsi	43
Lingua del display	44
Data e ora	44
Impostazioni Wi-Fi	44
Account di Google™	45
Supporto ID chiamante	45
Casella vocale	46

Espansione del sistema di telefonia

Aggiunta di portatili	47
Funzioni di intercomunicazione	48
Aggiunta di unità base	49
Aggiunta di un ripetitore DECT	50
Utilizzo dei dispositivi trova oggetti	50

Altre informazioni

Panoramica delle impostazioni telefono	53
App incluse	55
Icone di stato	57
Icone di notifica	58
Impostazioni del pannello di controllo	59
Risoluzione dei problemi	60
Aggiornamento del software	64
Montaggio a parete	65
Centro di assistenza per telefoni cordless	66
Garanzia	67

Indice

Indice	69
--------------	----

Informazioni sugli accessori

Accessori in dotazione

N.	Accessorio/Numero parte	Quantità
①	Adattatore CA per unità base/PNLV226CE	1
②	Adattatore CA per caricatore/PNLV230CE	1
③	Cavo telefonico	1
④	Batteria ricaricabile*1	1
⑤	Coperchio del portatile*2	1
⑥	Presse telefonica	1
⑦	Caricatore	1

*1 Per informazioni sulla sostituzione delle batterie, vedere pagina 3.

*2 Il coperchio del portatile è fissato al portatile stesso.



Accessori aggiuntivi o di ricambio

Per informazioni sulle vendite, contattare il rivenditore Panasonic più vicino.

Accessori	Numero modello
Batteria ricaricabile	KX-PRA10EX ● Batteria del tipo agli ioni di litio (Li-Ion)
Cuffie	RP-TCM120*1
Ripetitore DECT	KX-A405
Dispositivo trova oggetti	KX-TGA20EX*2

*1 Contattare Panasonic o il reparto vendite autorizzato riportato sul retro di copertina per le cuffie disponibili nella propria zona.

*2 È possibile registrare fino a 4 dispositivi trova oggetti opzionali sul sistema di telefonia. Registrando un dispositivo trova oggetti sull'unità base e appendendolo a un oggetto che può essere facilmente messo fuori posto, come le chiavi di casa o dell'auto, è possibile utilizzare il portatile per ritrovarlo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web indicato di seguito.
<http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

Espansione del sistema di telefonia

Portatile (opzionale): KX-PRXA15EX

È possibile espandere il sistema di telefonia registrando portatili opzionali (massimo 6) su una singola unità base.

- I portatili opzionali possono essere di un colore diverso rispetto ai portatili in dotazione.



Informazioni generali

- Questa apparecchiatura è studiata per l'uso sulla rete telefonica analogica italiana.
- In caso di problemi, contattare innanzitutto il proprio fornitore.

Dichiarazione di conformità:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni attinenti della direttiva europea 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione (R&TTE).

È possibile scaricare copie della dichiarazione di conformità per i prodotti Panasonic descritti nel presente manuale sul seguente sito Web:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Contatto del Rappresentante autorizzato:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Promemoria

Si consiglia di conservare una annotazione delle informazioni che seguono per eventuali richieste di riparazione in garanzia.

Numero di serie	Data di acquisto
(indicato sul retro dell'unità base)	
Nome e indirizzo del rivenditore	

Allegare qui lo scontrino di acquisto.

Marchi

- Google, Android, Gmail, Google Maps e Google Play sono marchi di Google Inc.
- Il marchio e il logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Panasonic Corporation è concesso su licenza.
- Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.
- Il logo microSDHC è un marchio di SD-3C, LLC.
- Tutti gli altri marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari.

Attenzione

- Nel presente documento si utilizza il termine "app" per riferirsi ai programmi installati sul portatile.
- Il portatile supporta schede di memoria microSD e microSDHC. Nel presente documento si utilizza in modo generico il termine "scheda microSD" per una qualsiasi delle schede supportate.
- Le figure e le schermate illustrate nel presente documento servono unicamente da riferimento e possono differire da quelle visualizzate sul prodotto effettivamente in uso.
- Il suffisso viene omissso dai numeri di modello elencati nel presente documento.
- Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

Per la sicurezza dell'utente

Per evitare lesioni gravi, decesso o danni alla proprietà, leggere attentamente questa sezione prima di utilizzare il prodotto, al fine di assicurare un funzionamento appropriato e sicuro del prodotto.

AVVERTENZA

Collegamento all'alimentazione elettrica

- Utilizzare esclusivamente la sorgente di alimentazione indicata nel prodotto.
- Non sovraccaricare le prese di alimentazione o i cavi di prolunga. Ciò può causare rischi di incendio o scossa elettrica.
- Inserire completamente l'adattatore CA/spina di alimentazione nella presa di corrente. In caso contrario, esistono rischi di scossa elettrica e/o calore eccessivo con eventuali rischi di incendio.
- Rimuovere regolarmente ogni traccia di polvere, ecc. dall'adattatore CA e dalla spina di alimentazione estraendoli dalla presa di corrente e pulendoli con un panno asciutto. L'accumulo di polvere può causare un mancato isolamento dall'umidità, ecc. con conseguente rischio di incendio.
- Staccare il prodotto dalle prese di corrente se emette fumo, un odore anormale o dei rumori insoliti. Queste situazioni possono generare un incendio o una scossa elettrica. Assicurarsi che non vi sia più emissione di fumo e contattare il centro servizi autorizzato.
- Scollegare dalle prese di corrente e non toccare mai l'interno del prodotto se l'involucro esterno risulta aperto a seguito di rottura.
- Non toccare mai la spina con mani umide. Esiste il pericolo di scosse elettriche.
- L'adattatore CA deve essere utilizzato esclusivamente in interni.

Installazione

- Questo prodotto non è resistente all'acqua. Per evitare il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o a qualsiasi forma di umidità.
- Non collocare o utilizzare questo prodotto accanto a dispositivi ad azionamento automatico quali porte automatiche o allarmi antincendio. Le onde radio emesse da questo prodotto possono

- causare il funzionamento difettoso di tali dispositivi con conseguente rischio di incidenti.
- Evitare che l'adattatore CA o il cavetto telefonico vengano tirati o piegati eccessivamente, o che vengano posizionati sotto oggetti pesanti.
 - Tenere tutti gli accessori, comprese la scheda SIM e la scheda microSD, fuori dalla portata dei bambini al fine di evitare il rischio di ingerimento.

Precauzioni d'uso

- Prima di effettuare la pulizia, scollegare il prodotto dalle prese di corrente. Non utilizzare agenti pulenti liquidi o gassosi.
- Non disassemblare il prodotto.
- Non versare liquidi (detergenti, agenti pulenti, ecc.) sulla spina del cavetto di linea telefonica ed evitare che si inumidisca in qualsiasi modo. Ciò può causare rischi di incendio. Se la spina del cavetto di linea telefonica si inumidisce, rimuoverla immediatamente dalla presa telefonica e non utilizzarla.
- Non lasciare il prodotto accanto a fonti di calore (ad esempio caloriferi, fornelli, ecc.), sotto la luce diretta del sole o all'interno di un'automobile esposta al sole in presenza di temperature esterne elevate. Il prodotto non deve essere collocato in ambienti con temperature inferiori a 0 °C o superiori a 40 °C.
- Un volume audio eccessivamente elevato in uscita da auricolari o cuffie può causare perdita dell'udito.
- Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare livelli di volume audio elevati in ascolto per periodi prolungati.



- Non utilizzare il prodotto nelle stazioni di rifornimento. Osservare le limitazioni relative all'uso di apparecchiature radio presso depositi di carburante, impianti chimici o in luoghi dove sono in corso operazioni con esplosivo.
- Per evitare danni o guasti, non modificare la scheda SIM o microSD né toccare i contatti dorati della scheda.
- Mentre si guida, seguire le norme di circolazione vigenti nella propria area riguardanti l'uso di questo prodotto.
- I segnali di radiofrequenza possono condizionare i sistemi elettronici dei veicoli a

motore (quali i sistemi di iniezione di carburante, air bag, ecc.) che non sono stati installati correttamente o che non sono adeguatamente schermati. Per ulteriori informazioni, consultare il produttore del veicolo o della relativa apparecchiatura.

- Spegnerlo il prodotto quando ci si imbarca su un aereo. Attendere le istruzioni dal personale di volo riguardanti l'uso di dispositivi elettronici prima di accenderlo, e ricordarsi di attivare la modalità Aereo del prodotto. L'utilizzo di questo prodotto in volo può interferire con le operazioni di bordo e compromettere le comunicazioni wireless, e potrebbe anche essere illegale.
- Questo prodotto è in grado di generare lampi di luce luminosi che potrebbero causare blocchi o blackout.
- Per evitare che il prodotto subisca danni gravi, evitare di sottoporlo a scosse violente e maneggiarlo con cautela.
- Lo schermo è realizzato in vetro. Il vetro può rompersi se il prodotto cade su una superficie dura o riceve forti urti.
- Non esporre la pelle al prodotto per un periodo di tempo prolungato. L'uso del prodotto con la pelle esposta al calore generato da esso o dall'adattatore CA per un periodo di tempo prolungato può causare lesioni da basse temperature.
- Sebbene il prodotto sia dotato della funzionalità GPS, non può essere utilizzato come apparecchiatura di navigazione per aerei, veicoli o persone, né come dispositivo di rilevamento ad alta precisione. Si declina qualsiasi responsabilità per qualunque perdita derivante dall'uso della funzione GPS per detti scopi, o risultanti da letture o informazioni imprecise dovute a fattori esterni, quali guasti, errore dell'operatore o interruzioni dell'alimentazione (compreso lo scaricamento della batteria).

Informazioni mediche

- Contattare il produttore di eventuali apparecchiature mediche personali, quali pacemaker o apparecchi acustici, per verificare che risultino adeguatamente schermate da energia in radiofrequenza (RF) esterna. Le funzioni DECT operano tra 1,88 GHz e 1,90 GHz con un potenza di trasmissione massima di 250 mW.

Le funzioni Wi-Fi operano tra 2,4 GHz e 2,4835 GHz con una potenza di trasmissione massima di 80 mW.

Le funzioni GSM operano tra 880 MHz e 1,88 GHz con una potenza di trasmissione massima di 2 W.

Le funzioni W-CDMA operano tra 880 MHz e 2,17 GHz con una potenza di trasmissione massima di 250 mW.

- Wireless Technology Research (WTR) consiglia una distanza minima di 15,3 cm tra il dispositivo wireless e il dispositivo medico impiantato, quali pacemaker o defibrillatori cardiaci impiantabili, per evitare possibili interferenze con il dispositivo medico. Se vi sono ragioni per credere che il telefono interferisca con un pacemaker o altri dispositivi medici, spegnere immediatamente il telefono e contattare il produttore del pacemaker o degli altri dispositivi medici.
- Spegnerlo questo prodotto quando ci si trova all'interno di strutture sanitarie in conformità con le eventuali direttive visibili nell'area. Gli ospedali o le strutture sanitarie potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili all'energia RF esterna.

ATTENZIONE

Installazione e ubicazione

- Non effettuare mai l'installazione di un cavo telefonico durante un temporale con scariche elettriche.
- Non installare mai prese per linea telefonica in ambienti umidi, a meno che la presa non sia specificatamente studiata per tali ambienti.
- Non toccare mai cavi o terminali telefonici non isolati, a meno che la linea telefonica non sia stata scollegata dalla rete principale.
- Prestare attenzione durante l'installazione o la modifica di linee telefoniche.
- L'adattatore CA viene utilizzato come dispositivo principale di disconnessione. Assicurarsi che la presa CA sia installata vicino al prodotto e sia facilmente accessibile.
- Questo prodotto non consente di effettuare chiamate quando:
 - La batteria del portatile deve essere ricaricata o non funziona in modo corretto.
 - si verifica un'interruzione di corrente.

Batterie

- Utilizzare esclusivamente la batteria specificata.
- Non aprire o modificare la batteria. L'elettrolita eventualmente fuoriuscito dalla batteria è corrosivo e può causare bruciature o lesioni agli occhi e alla pelle. L'elettrolita è tossico e risulta nocivo in caso di ingestione.
- Prestare attenzione quando si maneggia la batteria. Evitare che materiali conduttivi quali anelli, bracciali o chiavi entrino a contatto con la batteria, altrimenti vi sono rischi di cortocircuitazione e surriscaldamento della batteria e/o del materiale conduttivo con conseguente pericolo di ustioni.
- Caricare la batteria in base alle istruzioni e alle limitazioni specificate in questo manuale.
- Per caricare la batteria, utilizzare esclusivamente un caricatore compatibile. Non manomettere il caricatore. La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare rischi di dilatazione o esplosione della batteria.
- Non sottoporre la batteria a urti meccanici.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere la batteria pulita e asciutta.
- Se si sporcano, pulire i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto.
- Non caricare continuamente la batteria per un periodo di tempo prolungato.
- Togliere la batteria dal prodotto se non lo si utilizzerà per un periodo di tempo prolungato.

Istruzioni importanti di sicurezza

Quando si utilizza il prodotto, è necessario attenersi sempre alle seguenti precauzioni comuni di sicurezza per ridurre i rischi di incendio, scosse elettriche e lesioni personali:

1. Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua, ad esempio accanto a vasche da bagno, lavabi e lavandini, in un ambiente umido o nelle vicinanze di una piscina.
2. Evitare l'uso di un telefono (di tipo non portatile) durante un temporale con scariche elettriche. Esiste un rischio, seppur remoto, di folgorazione da fulmini.
3. Non utilizzare il telefono per segnalare una fuga di gas, nel caso ci si trovi nello stesso ambiente o nelle vicinanze della perdita.

4. Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione e le batterie indicate in questo manuale. Non smaltire le batterie nel fuoco. Le batterie possono esplodere. Per eventuali istruzioni di smaltimento particolari, verificare le normative locali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Per risultati ottimali

Posizionamento dell'unità base/assenza di interferenze

L'unità base e le unità compatibili Panasonic utilizzano onde radio per la comunicazione.

- Per un funzionamento privo di disturbi e la copertura massima, collocare l'unità base:
 - in un luogo pratico, alto e centrale di un ambiente interno senza ostruzioni tra il portatile e l'unità base.
 - lontano da apparecchiature elettroniche quali televisori, radio, computer, dispositivi wireless o altri telefoni.
 - non rivolta verso trasmettenti a radiofrequenza, quali antenne esterne di stazioni per telefonia mobile. (Evitare di collocare l'unità base sui davanzali interni o accanto a una finestra.)
- La copertura e la qualità della voce dipendono dalle condizioni ambientali locali.
- Se la ricezione per un'unità base non risulta soddisfacente, spostarla in un'altra posizione per una ricezione migliore.

Ambiente

- Tenere il prodotto lontano da dispositivi che generano disturbi, come lampade fluorescenti e motori.
- Fumo eccessivo, polvere, alte temperature e vibrazioni possono danneggiare il prodotto.
- Non posizionare oggetti pesanti sul prodotto.
- Quando non si ha intenzione di utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa di alimentazione.
- La distanza di chiamata massima può risultare ridotta quando il prodotto viene utilizzato nei seguenti ambienti: vicino ad ostacoli quali colline, tunnel, gallerie, oggetti metallici quali inferriate, ecc.

- L'uso del prodotto nelle vicinanze di apparecchiature elettriche può essere causa di interferenze. Tenere lontano da altre apparecchiature elettriche.

Manutenzione ordinaria

- **Strofinare la superficie esterna del prodotto con un panno morbido inumidito.**
- Non utilizzare benzine, solventi o polveri abrasive.

Altre informazioni

ATTENZIONE: Si corre il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate in conformità con le istruzioni.

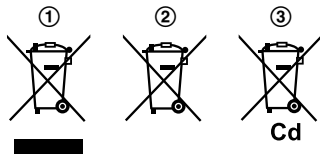
Avviso per il download del software o l'aggiornamento del sistema operativo

- Le funzioni e le procedure operative del prodotto possono variare e alcune applicazioni potrebbero non funzionare più se il sistema operativo del prodotto viene aggiornato.
- Verificare la sicurezza e la protezione del software prima di scaricarlo o di installarlo sul prodotto. L'installazione di malware o virus può causare guasti e la divulgazione di eventuali informazioni private memorizzate nel prodotto, oppure aumentare eccessivamente il volume dell'audio.

Avviso per lo smaltimento, il trasferimento o la restituzione del prodotto

- Questo prodotto conserva in memoria le informazioni private/riservate dell'utente. Per proteggere la riservatezza, si consiglia di cancellare le informazioni memorizzate nella rubrica o nell'elenco chiamante prima di smaltire, trasferire o restituire il prodotto.

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e l'eliminazione di vecchie apparecchiature e batterie usate



Questi simboli (1, 2, 3) sui prodotti, sulla confezione e/o sulla documentazione di accompagnamento indicano che i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici generici.

Per un trattamento adeguato, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti e batterie usate, vi preghiamo di portarli negli appositi punti di raccolta, secondo la legislazione vigente nel vostro Paese e le Direttive 2002/96/EC e 2006/66/EC.

Smaltendo correttamente questi prodotti e le batterie, contribuirete a salvare importanti risorse e ad evitare i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che altrimenti potrebbero verificarsi in seguito ad un trattamento inappropriato dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, vi preghiamo di contattare il vostro comune, i vostri operatori per lo smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove avete acquistato gli articoli.

Sono previste e potrebbero essere applicate sanzioni qualora questi rifiuti non siano stati smaltiti in modo corretto ed in accordo con la legislazione nazionale.

Per utenti commerciali nell'Unione Europea

Se desiderate eliminare apparecchiature elettriche ed elettroniche, vi preghiamo di contattare il vostro commerciante od il fornitore per maggiori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento rifiuti in altri Paesi fuori dall'Unione Europea

Questi simboli (1, 2, 3) sono validi solo all'interno dell'Unione Europea. Se desiderate smaltire questi articoli, vi preghiamo di contattare le

Informazioni importanti

autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.

Nota per il simbolo delle batterie

Questo simbolo (②) può essere usato in combinazione con un simbolo chimico (③); in questo caso è conforme ai requisiti indicati dalla Direttiva per il prodotto chimico in questione.

SAR

Questo modello soddisfa le linee guida internazionali e i requisiti UE relativi all'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo wireless è un trasmettitore/ricevitore radio. È studiato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio previsti dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate dall'organismo scientifico indipendente ICNIRP e includono i margini di sicurezza studiati per garantire la protezione di tutte le persone, a prescindere da età e salute. Le linee guida costituiscono inoltre le basi delle normative e degli standard internazionali sull'esposizione alle radiofrequenze.

Nelle linee guida viene utilizzata un'unità di misura denominata SAR (Specific Absorption Rate, Tasso di assorbimento specifico). Il limite SAR per i dispositivi wireless è pari a 2 W/kg. Il valore SAR più alto per questo dispositivo testato all'orecchio è di 0,580 W/kg. Il valore SAR più alto per questo dispositivo testato sul corpo è di 1,006 W/kg.*¹ Poiché il valore SAR viene misurato utilizzando la massima potenza di trasmissione, il valore SAR reale di questo apparecchio durante il funzionamento è generalmente inferiore a quanto sopra indicato. Ciò è dovuto alle modifiche automatiche al livello di potenza del dispositivo per garantire che venga utilizzato soltanto il livello minimo richiesto per la comunicazione in rete. ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

*¹ Per il funzionamento a contatto con il corpo, l'apparecchio deve essere posizionato a una distanza dal corpo di minimo 1,5 cm.

Licenza utente finale

Il presente è un contratto legale tra l'utente e Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") in merito al software installato nel e/o fornito dal telefono Premium Design di Panasonic con touch screen. Leggere attentamente tutte le condizioni del presente contratto prima di utilizzare il prodotto. L'utilizzo del prodotto indica l'accettazione di tali condizioni.

Copyright:

Il software è protetto dalle leggi sul diritto d'autore, dalle disposizioni di trattati internazionali e da tutte le altre leggi applicabili. L'utente conferma di ricevere solo una licenza limitata all'uso del software e della relativa documentazione, e che non acquisirà alcun titolo, proprietà né altri diritti in relazione o rispetto al software e alla rispettiva documentazione, il cui titolo e diritti restano interamente a Panasonic o ai suoi concessionari di licenze.

Licenza:

1. L'utente potrà utilizzare il software installato in e/o fornito da questo prodotto.
2. L'utente potrà cedere permanentemente i propri diritti ai sensi del presente contratto di licenza, a condizione che ceda il presente contratto, tutte le copie del software, tutta la relativa documentazione e il telefono Premium Design di Panasonic con touch screen, e che il ricevitore di tutto questo accetti le condizioni del presente contratto.

Restrizioni:

L'utente non deve procedere al reverse engineering, alla decompilazione o al disassemblaggio del software, se non espressamente consentito dalla legge applicabile. L'utente non dovrà utilizzare, copiare, modificare, alterare, noleggiare, affittare o cedere il software, la relativa documentazione o eventuali copie della stessa, in toto o in parte, se non espressamente previsto dal presente contratto. L'utente non dovrà esportare il software in violazione di qualsiasi legge o norma sulle esportazioni, statunitense o estera.

Avviso software Open Source

Parti di questo prodotto utilizzano software open source fornito sulla base delle condizioni definite in

GPL e/o LGPL di Free Software Foundation e di altre condizioni. Leggere tutte le informazioni di licenza e le note sul copyright relative al software open source utilizzato da questo prodotto. Le informazioni sono disponibili nella seguente pagina Web:

www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

Per un periodo di almeno tre (3) anni a partire dalla data di consegna del prodotto, Panasonic System Networks Co., Ltd. fornirà una copia leggibile dal computer del relativo codice sorgente e delle note sul copyright coperti dalle licenze GPL e LGPL a eventuali terze parti che ne faranno richiesta utilizzando le informazioni di contatto fornite di seguito per un importo non superiore al costo di distribuzione fisica del codice sorgente. I software concessi in licenza GPL e LGPL non sono coperti da garanzia.

www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

Clausola di responsabilità

Panasonic System Networks Co., Ltd.

("Panasonic") non si assume alcuna responsabilità per perdite di dati o altri danni incidentali o conseguenti derivanti dall'uso del prodotto. Il prodotto può scaricare, memorizzare, inoltrare e ricevere contenuti aggiuntivi, quali applicazioni, suonerie, informazioni di contatto e file multimediali. L'utilizzo di tali contenuti potrebbe essere limitato o vietato da diritti di terzi, comprese, senza però limitarsi a esse, limitazioni ai sensi delle leggi sul diritto d'autore vigenti. L'utente è interamente responsabile per i contenuti aggiuntivi che scarica sul prodotto o inoltra da esso. Panasonic non si assume alcuna responsabilità per tali contenuti né per il loro utilizzo. Prima di utilizzare detti contenuti, è responsabilità dell'utente verificare che l'uso previsto sia opportunamente autorizzato da licenza o in altro modo.

Panasonic non assicura né garantisce l'accuratezza, l'integrità o la qualità di alcun contenuto aggiuntivo o di terzi. In nessun caso e in nessun modo Panasonic potrà essere ritenuta responsabile per l'uso improprio dei contenuti aggiuntivi o di terzi da parte del prodotto e del relativo operatore. Il presente documento e l'eventuale documentazione correlata al prodotto potrà fare riferimento a servizi e applicazioni forniti da terzi. L'utilizzo di tali servizi o programmi potrà

richiedere la registrazione separata presso il fornitore terzo ed essere soggetta a condizioni d'uso aggiuntive. Per le applicazioni che richiedono l'accesso al o mediante un sito Web di terzi, leggere preventivamente le condizioni d'uso del sito Web e l'informativa sulla privacy in vigore.

Specifiche

Connettività

- DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications: Apparecchio cordless a tecnologia digitale DECT)
- GAP (Generic Access Profile: Profilo d'accesso generico)
- GSM: 900/1800 MHz
- W-CDMA: 900/2100 MHz
- Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n
- Bluetooth: versione 3.0, Classe 2
- USB: versione 2.0

Gamma di frequenza

- DECT: da 1,88 GHz a 1,90 GHz
- Wi-Fi: da 2,4 GHz a 2,4835 GHz
- GSM900/W-CDMA900
Uplink: da 880 MHz a 915 MHz
Downlink: da 925 MHz a 960 MHz
- GSM1800
Uplink: da 1,71 GHz a 1,785 GHz
Downlink: da 1,805 GHz a 1,880 GHz
- W-CDMA2100
Uplink: da 1,92 GHz a 1,98 GHz
Downlink: da 2,11 GHz a 2,17 GHz

Potenza di trasmissione RF

- DECT: circa 10 mW (potenza media per canale)
- Wi-Fi: 80 mW (potenza di trasmissione massima)
- GSM: 2 W (potenza di trasmissione massima)
- W-CDMA: 250 mW (potenza di trasmissione massima)

Sistema operativo del portatile

- Android™ 4.0, Ice Cream Sandwich

Hardware

- Display: TFT a colori da 3,5 pollici (HVGA: 320 × 480 pixel), touch screen capacitivo
- Fotocamera anteriore: 0,3 M
- Fotocamera posteriore: 2,0 M
- Scheda SIM: 1,8/3 V
- Scheda di memoria: microSD, microSDHC fino 32 GB (non in dotazione)

Batterie

- Agli ioni di litio (Li-Ion) 3,7 V/1.450 mAh

Informazioni importanti

Durata in chiamata

- Chiamate su linea fissa: fino a 10 ore
- Chiamate cellulari GSM: fino a 5,3 ore
- Chiamate cellulari W-CDMA: fino a 4,6 ore

Durata in standby*1

- Connessione GSM e DECT: fino a 180 ore
- Solo connessione GSM: fino a 290 ore
- Connessioni W-CDMA e DECT: fino a 180 ore
- Solo connessione W-CDMA: fino a 290 ore

Alimentazione elettrica

- Unità base: 220–240 V CA, 50/60 Hz
- Caricatore: 100–240 V CA, 50/60 Hz

Consumo dell'unità base

- Standby: circa 0,4 W
- Massimo: circa 0,8 W

Consumo del caricatore

- Standby: circa 0,1 W
- Massimo: circa 4,0 W

Condizioni di funzionamento

- 0 °C–40 °C, 20 %–80 % umidità relativa (secco)

Condizioni di ricarica:

- 5 °C–40 °C

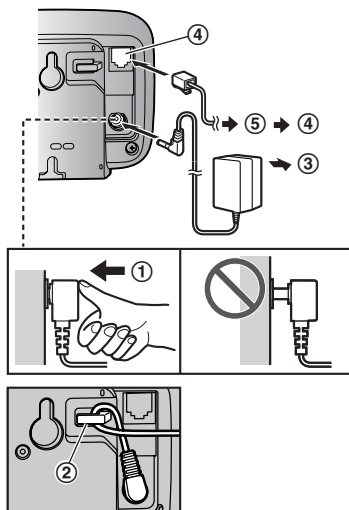
*1 Utilizzare il pannello di controllo (pagina 21)
per attivare o disattivare la connessione DECT.

Preparazione dell'unità base

- ① Inserire bene la spina dell'adattatore CA nell'unità base.
- ② Fissare il cavo avvolgendolo intorno al gancio.
- ③ Collegare l'adattatore CA alla presa di corrente.
- ④ Inserire il cavo telefonico nell'unità base e nella presa della linea telefonica fino a udire uno scatto.
- ⑤ **Solo per utenti del servizio DSL/ADSL:** Collegare il filtro DSL/ADSL (non in dotazione).

Nota:

- Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA Panasonic PNLV226CE in dotazione.
- Utilizzare esclusivamente il cavetto telefonico in dotazione.

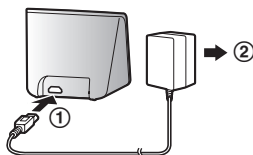


Preparazione del caricatore

- ① Inserire bene la spina dell'adattatore CA nel caricatore.
- ② Collegare l'adattatore CA alla presa di corrente.

Nota:

- Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA Panasonic PNLV230CE in dotazione.



Preparazione del portatile

Inserimento di schede SIM, schede microSD e batteria

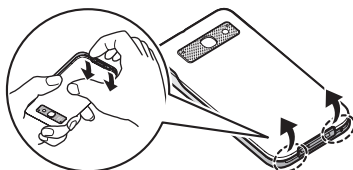
Le schede SIM (non in dotazione) consentono al portatile di connettersi a un servizio di telefonia mobile. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore dei servizi di telefonia mobile.

Le schede microSD (non in dotazione) consentono di espandere le funzionalità di memorizzazione del portatile.

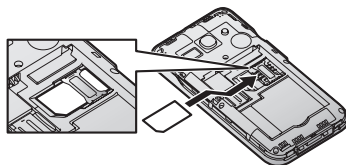
Importante:

- Quando si toglie la batteria, verificare di aver precedentemente spento il portatile.
- Per evitare perdite di dati o guasti, non danneggiare, usare incautamente o cortocircuitare i contatti dorati della scheda SIM o della scheda microSD.

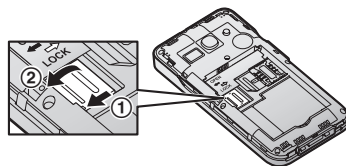
- 1 Rimuovere il coperchio del portatile.



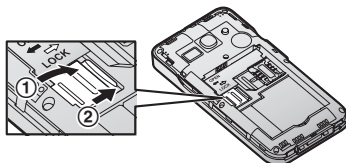
- 2 Posizionare la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso, quindi fare scorrere delicatamente la scheda SIM fino in fondo nel relativo alloggiamento.



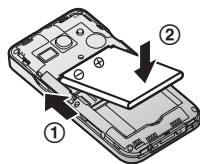
- 3 Aprire lo sportello per scheda microSD facendolo scorrere verso il lato più vicino del portatile (①) e sollevandolo (②).



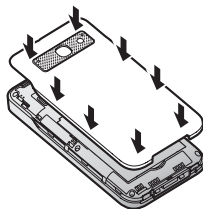
- 4 Inserire la scheda microSD con i contatti dorati rivolti verso il basso, chiudere lo sportello per scheda microSD (①), quindi farlo scorrere delicatamente verso il lato opposto del portatile (②).



- 5** Inserire la batteria (①) e abbassarla nel portatile (②).



- 6** Montare lo sportello.



Ricarica del portatile

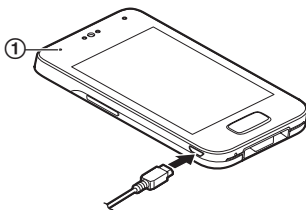
Prima dell'uso iniziale, caricare il portatile per circa 5 ore. L'indicatore di carica (①) si accende durante la carica del portatile e si spegne quando il portatile è completamente carico.

Importante:

- Se si colloca il portatile nel caricatore durante una chiamata, la chiamata non verrà disconnessa.



Collocare il portatile nel caricatore.



Collegare l'adattatore CA direttamente al portatile.

Icona carica della batteria

Quando lo schermo è acceso, l'icona batteria nell'angolo superiore destro dello schermo indica la carica della batteria come descritto di seguito.



Nota:

- Quando il portatile è in carica, all'interno dell'icona carica della batteria viene visualizzato .
- È anche possibile verificare la percentuale della carica residua della batteria. Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Batteria]**.

Informazioni su carica e ricarica

Collegamento dell'adattatore CA

- L'adattatore CA deve sempre rimanere collegato. (È normale che l'adattatore risulti caldo durante l'uso.)
- L'adattatore CA deve essere collegato a una presa di corrente CA a muro o orientata verticalmente. Non collegare l'adattatore CA a una presa di corrente CA rivolta verso il basso, in quanto il peso dell'adattatore può causarne il distacco.

Interruzione di corrente

- L'apparecchio non funzionerà durante le interruzioni di corrente. Si consiglia di collegare un telefono di tipo cablatto (senza adattatore CA) alla stessa linea telefonica o alla stessa presa telefonica, se in casa si dispone di tale presa.

Uso e sostituzione della batteria

- Usare solo la batteria fornita. Per la sostituzione, utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile Panasonic riportata a pagina 3.
- Quando sta per esaurirsi, la batteria potrebbe gonfiarsi. Questo fenomeno dipende dalle condizioni di utilizzo e non costituisce un problema.

Caricamento delle batterie

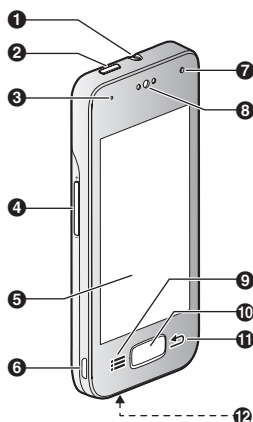
- È normale che il portatile risulti caldo durante la carica.
- Pulire i contatti di ricarica del portatile, dell'unità base e del caricatore con un panno morbido e asciutto una volta al mese. Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dalle prese di alimentazione e da eventuali cavi della linea telefonica. Pulire più spesso se l'apparecchio viene esposto a grassi, polvere o umidità elevata.
- Il tempo di ricarica e le prestazioni della batteria possono variare a seconda delle condizioni della rete di telefonia mobile.

Risparmio della carica della batteria

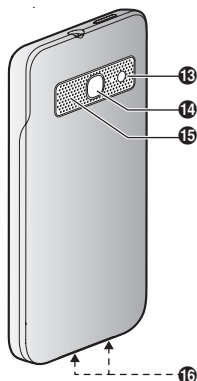
- Il lasso di tempo per il quale si può utilizzare il portatile prima che occorra ricaricare la batteria varia a seconda della modalità di utilizzo. Ognuna delle misure riportate di seguito può contribuire al risparmio della carica della batteria.
 - Spegnerlo lo schermo quando non si utilizza il portatile (pagina 18).
 - Usare il pannello di controllo (pagina 21) per disattivare le funzioni Wi-Fi, GPS e Bluetooth del portatile.
 - Quando si è lontani da casa, usare il pannello di controllo (pagina 21) per disattivare la connessione DECT del portatile all'unità base. Tenere presente che se non si riattiva la connessione quando si torna a casa, non sarà possibile effettuare né ricevere chiamate su linea fissa con il portatile.

Componenti del sistema di telefonia

Panoramica del portatile



- ❶ Jack per cuffia
- ❷ Tasto di alimentazione
- ❸ Indicatore carica
- ❹ Tasto Volume (+ e -)
- ❺ Touch screen
- ❻ Presa micro USB
- ❼ Fotocamera anteriore
- ❽ Ricevitore
- ❾ Tasto (menu)
- ❿ Tasto Home
- ⓫ Tasto (indietro)
- ⓬ Microfono



- ❿ Flash fotocamera
- ⓭ Fotocamera posteriore
- ⓮ Altoparlante
- ⓯ Contatti di ricarica

Tasto Home

È possibile visualizzare lo schermo principale in qualsiasi momento premendo il tasto Home.

Operazioni preliminari

Tasti di navigazione

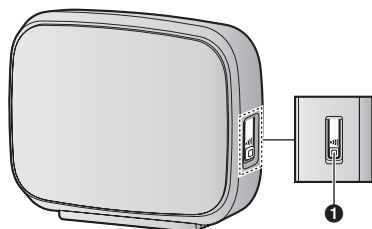
Tasto  (menu): visualizza un elenco delle opzioni disponibili nello schermo corrente.

Tasto  (indietro): consente di tornare allo schermo precedente o di chiudere la finestra di dialogo, il menu, la tastiera su schermo, ecc. corrente.

Nota:

- I tasti  e  vengono visualizzati nella maggior parte degli schermi. Compaiono nella parte inferiore del portatile accanto al tasto Home e scompaiono se non si utilizzano per un periodo di tempo. Per visualizzare i tasti  e  dopo che sono scomparsi, basta sfiorare l'area del portatile nella quale verrebbero normalmente visualizzati.

Panoramica dell'unità base



- 1** Tasto  (localizzatore)
I portatili registrati sull'unità base squillano quando si preme questo tasto. Risulta utile quando si desidera individuare un portatile fuori posto.

Accensione e spegnimento del portatile

Per accendere il portatile, tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile. Se compare lo schermo di blocco, sbloccare lo schermo (pagina 18).

Per spegnere il portatile, tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile stesso e toccare [Spegni] → [OK].

Nota:

- Alla prima accensione del portatile viene visualizzata l'impostazione guidata (pagina 19).

Accensione e spegnimento dello schermo

È possibile spegnere lo schermo per risparmiare la carica della batteria e impedire l'azionamento accidentale. Mentre lo schermo è spento, continua a essere possibile ricevere chiamate, messaggi, ecc. Qualsiasi app in uso quando lo schermo è stato spento resta in esecuzione.

Per accendere e spegnere lo schermo, tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile. È possibile accendere lo schermo anche premendo il tasto Home.

Sblocco dello schermo

Quando si accende lo schermo, è possibile che venga visualizzato lo schermo di blocco. Esso impedisce la pressione accidentale del portatile e il suo azionamento involontario. Quando viene visualizzato lo schermo di blocco predefinito, è possibile sbloccare lo schermo trascinando l'icona di blocco verso l'icona di sblocco o verso l'icona dell'operazione desiderata.

Impostazione guidata

Alla prima accensione del portatile, l'impostazione guidata richiede di configurare le impostazioni indicate di seguito. Seguire le istruzioni sullo schermo e configurare ciascuna voce in base alle esigenze.

- 1 Selezionare la lingua.
- 2 Configurare le impostazioni di data e ora.
- 3 Selezionare l'impostazione per la regolazione automatica dell'ora desiderata.
 - Se si seleziona **[Usa ora fornita dalla rete]**, per la modifica automatica delle impostazioni di data e ora il portatile necessita di una rete di telefonia mobile o di una connessione internet.
- 4 Selezionare il tipo di rete mobile desiderata (visualizzato solo se è installata una scheda SIM).
- 5 Aggiungere o creare un account di Google.
- 6 Configurare le impostazioni Wi-Fi (visualizzate solo se si seleziona la configurazione di un account di Google).

Nota:

- Alcune voci potrebbero essere visualizzate in inglese indipendentemente dall'impostazione della lingua.

Configurazione di un account di Google

La configurazione del portatile affinché si sincronizzi con il proprio account di Google è un metodo semplice per sincronizzare contatti e altre informazioni tra vari dispositivi, quali computer o smartphone, e il portatile del sistema di telefonia. Ad esempio, è possibile utilizzare il computer per aggiungere i contatti al proprio account di Google e successivamente configurare il portatile affinché si sincronizzi con detto account. I contatti verranno automaticamente scaricati sul portatile.

L'impostazione guidata richiederà o di aggiungere le informazioni del proprio account di Google esistente al portatile o di crearne uno nuovo. Se lo si desidera, è possibile saltare questo passaggio. Per configurare le impostazioni dell'account di Google in un altro momento, vedere pagina 45.

Nota:

- Per configurare un account di Google è necessaria una connessione Internet. Se si seleziona l'uso o la creazione di un account di Google durante l'impostazione guidata, verrà richiesto di immettere le informazioni Wi-Fi in modo da consentire al portatile di connettersi a Internet.

Impostazioni Wi-Fi

Se si dispone di un router wireless e di una connessione Internet, è possibile configurare il portatile affinché si connetta alla propria rete Wi-Fi e acceda a Internet per sincronizzare il portatile con il proprio account di Google, utilizzando l'app **[Browser]** per visualizzare le pagine Web, ecc. Se l'impostazione guidata richiede di immettere le informazioni Wi-Fi, procedere come segue. Per configurare queste impostazioni in un altro momento, vedere pagina 44.

- 1 Selezionare una rete Wi-Fi.
 - Se la rete Wi-Fi desiderata non viene visualizzata, potrebbe essere necessario immettere il nome della rete (anche detto "SSID") manualmente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 45.
- 2 Se si esegue la connessione a una rete Wi-Fi protetta, immettere la password.
- 3 Toccare **[Connetti]**.

Schermo principale

Lo schermo principale è lo schermo dal quale è possibile avviare le app, quali telefono, fotocamera e browser Web, e selezionare i widget. È disponibile in qualsiasi momento premendo il tasto Home. È possibile personalizzare lo schermo principale per adattarlo alle proprie esigenze ed aggiungere, spostare e rimuovere voci come desiderato.

Esplorazione dello schermo principale

Lo schermo principale contiene più pagine di icone di app e widget. Scorrere lo schermo a sinistra e a destra per visualizzare altre pagine. Per aprire un'app, premerne l'icona.

Spostamento di una voce sullo schermo principale

- 1 Tenere premuta la voce.
- 2 Trascinare la voce nella nuova posizione.
 - È possibile spostare la voce in un'altra pagina trascinandola verso il bordo sinistro o destro dello schermo.

Utilizzo dell'elenco delle applicazioni

L'elenco delle applicazioni consente l'accesso a tutte le app e a tutti i widget memorizzati sul portatile. È possibile visualizzare l'elenco delle applicazioni premendo  nello schermo principale. Analogamente allo schermo principale, anche l'elenco delle applicazioni contiene più pagine che possono essere visualizzate scorrendo lo schermo a sinistra e a destra.

Procedere come segue per aggiungere una voce dell'elenco delle applicazioni allo schermo principale.

- 1 Andare alla pagina dello schermo principale nella quale si desidera aggiungere un'app o un widget e toccare .
- 2 Andare alla pagina dell'elenco delle applicazioni che contiene la voce desiderata.
- 3 Tenere premuta la voce.
 - Lo schermo passa a quello principale.
- 4 Trascinare la voce e rilasciarla sullo schermo principale.

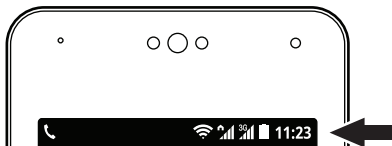
Cancellazione di una voce dallo schermo principale

- 1 Tenere premuta la voce.
- 2 Trascinare la voce e rilasciarla su **[Rimuovi]** nella parte superiore dello schermo.

Stato e notifiche

Barra di stato

La barra di stato viene visualizzata sulla parte superiore dello schermo del portatile quando si utilizza la maggior parte delle app. Visualizza l'ora e presenta icone e altri indicatori che consentono di conoscere lo stato della batteria del portatile, l'intensità del segnale di rete e alcune funzioni del portatile.



Per un elenco delle icone di stato comunemente utilizzate e il relativo significato, vedere pagina 57.

Barra delle notifiche

La barra delle notifiche fornisce informazioni dettagliate sui messaggi email in arrivo, chiamate perse, eventi del Calendario, ecc. È possibile aprire la barra delle notifiche facendo scorrere il dito in basso dalla parte superiore a quella inferiore dello schermo. Per chiudere la barra delle notifiche, far scorrere il dito in alto dalla parte inferiore a quella superiore dello schermo. Mentre la barra delle notifiche è aperta, è possibile toccare una notifica e aprire l'app corrispondente, nonché rimuovere alcune notifiche scorrendole a sinistra o a destra.

Per un elenco delle icone di notifica comunemente utilizzate e il relativo significato, vedere pagina 58.

Pannello di controllo

Il pannello di controllo viene visualizzato sulla parte superiore della barra delle notifiche e consente di modificare le impostazioni di alcune funzioni rapidamente senza dover passare a un altro schermo. Basta toccare le icone delle funzioni visualizzate nel pannello di controllo per attivare e/o disattivare le impostazioni disponibili. È possibile visualizzare altre impostazioni scorrendo il pannello di controllo a sinistra e a destra.



Per l'elenco delle impostazioni disponibili nel pannello di controllo, vedere pagina 59.

App Linea fissa

L'app **[Linea fissa]** viene visualizzata per impostazione predefinita sullo schermo principale del portatile e consente di accedere alle funzioni comunemente utilizzate del proprio sistema di telefonia.

Operazioni preliminari



Consente di effettuare chiamate intercomunicanti



Consente di modificare alcune funzioni del sistema di telefonia



Consente di utilizzare la segreteria telefonica del sistema di telefonia



Consente di accedere al registro chiamate dell'unità base



Consente di utilizzare la funzione dispositivo trova oggetti dell'unità base

Avvio dell'app [Linea fissa]

Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

Composizione di chiamate

È possibile utilizzare l'app **[Telefono]** per effettuare e ricevere chiamate, controllare i registri chiamate, nonché utilizzare i servizi prestati dal proprio fornitore di servizi di telefonia fissa e mobile. L'app **[Telefono]** è costituita dalle schede indicate di seguito.



Utilizzata per la composizione manuale, effettuare chiamate intercomunicanti, ecc.



Utilizzata per controllare il registro chiamate (pagina 27).



Utilizzata per andare rapidamente a una persona memorizzata nei contatti (pagina 29).

Importante:

- Quando il portatile è collegato all'unità base, nella barra di stato viene visualizzato  o . Se nessuna di queste icone viene visualizzata, il portatile non può effettuare né ricevere chiamate su linea fissa.
- Se si colloca il portatile nel caricatore durante una chiamata, la chiamata non verrà disconnessa.

Nota:

- Quando si effettuano chiamate utilizzando un dispositivo Bluetooth, le chiamate vengono effettuate utilizzando la linea telefonica mobile.
- Quando si utilizza un dispositivo Bluetooth, alcune funzioni telefono del sistema di telefonia non sono disponibili.

Chiamata manuale

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Immettere il numero di telefono e toccare  nella parte inferiore dello schermo.
 - Per cancellare un numero, toccare .
 - Per immettere una pausa nella composizione, tenere premuto .
- 4 Selezionare la linea telefonica che si desidera utilizzare per effettuare la chiamata.
- 5 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Ricerca durante la composizione manuale

Mentre si immettono le cifre sulla tastiera, il portatile cerca le voci all'interno del registro chiamate e della rubrica che corrispondono alle cifre immesse. È possibile visualizzare le voci che corrispondono premendo  e chiamare una voce premendo  accanto a essa.

Chiamata a un contatto

È possibile aggiungere contatti al portatile manualmente (pagina 29) o sincronizzando il portatile con il proprio account di Google (pagina 45).

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Toccare il contatto desiderato.

Funzioni del telefono

- 4 Selezionare la linea telefonica che si desidera utilizzare per effettuare la chiamata.
- 5 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Aggiunta di un numero di telefono ai contatti durante la composizione

- 1 Dopo aver composto un numero manualmente, toccare  → **[Aggiungi a contatti]**.
- 2 **Per aggiungere il numero a un contatto esistente:**
→ Toccare il contatto desiderato.
Per aggiungere il numero a un nuovo contatto:
→ Toccare **[CREA NUOVO CONTATTO]**.
- 3 Se viene richiesto, seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire dove verrà salvato il contatto.
 - È possibile memorizzare i contatti nella memoria del portatile, sulla scheda SIM o sincronizzarli con il proprio account di Google.
 - Toccare **[Aggiungi nuovo account]** (se visualizzato) se si desidera registrare un account di Google sul portatile. È anche possibile registrare un account in un altro momento (pagina 45).
- 4 Immettere o modificare le informazioni in base alle esigenze, quindi toccare **[SALVA]**.

Effettuare una videochiamata

È possibile effettuare una videochiamata verso un dispositivo compatibile immettendo il numero di telefono dell'interlocutore e toccando .

Nota:

- Per poter effettuare videochiamate occorre che sia inserita una scheda SIM.
- Solo i dispositivi compatibili possono rispondere alle videochiamate.

Uso di altre funzioni durante una chiamata

Vivavoce

Toccare  per attivare il vivavoce durante una chiamata. Toccare nuovamente  per tornare al ricevitore.

Volume del ricevitore o dell'altoparlante

Premere ripetutamente il tasto Volume su (+) e giù (-) durante una chiamata.

Modalità silenziosa

Toccare  durante una chiamata per disattivare il microfono del portatile affinché l'interlocutore non senta ciò che si dice. Toccare nuovamente  per riattivare il microfono.

Attesa

Toccare  durante una chiamata per metterla in attesa affinché chi effettua la chiamata e l'interlocutore non possano sentirsi. Toccare nuovamente  per tornare alla chiamata.

- Il portatile emette un allarme sonoro se una chiamata su linea fissa è in attesa da 9 minuti. Se la chiamata resta in attesa, l'allarme suona di nuovo dopo 30 secondi (ossia, dopo 9 minuti e 30 secondi di permanenza in attesa). La chiamata viene disconnessa 30 secondi dopo se continua a essere in attesa (ossia, dopo 10 minuti di permanenza in attesa).

Richiamo/flash (solo chiamate su linea fissa)

Toccare **R** per usare l'avviso di chiamata e rispondere a una seconda chiamata su linea fissa o passare da una chiamata su linea fissa all'altra (pagina 26). È possibile modificare il tempo della funzione di richiamo/flash se necessario (pagina 43).

Composizione a toni temporanea (per utenti con linea rotativa/a impulsi)

Premere **✱** per passare alla modalità di composizione a toni, quindi comporre i numeri come desiderato.

Attivazione dello schermo durante una chiamata

Il sensore di prossimità del portatile rileva il sollevamento del telefono all'orecchio e spegne automaticamente lo schermo. Ciò, non solo consente di risparmiare la carica della batteria, ma impedisce anche l'azionamento accidentale dello schermo durante la conversazione. Lo schermo si riaccende quando si allontana il portatile dall'orecchio. È anche possibile spegnere e accendere lo schermo manualmente durante una chiamata premendo il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile.

Nota:

- Se si spegne lo schermo durante una chiamata, essa proseguirà.

Tastierino

Toccare  durante una chiamata se è necessario immettere delle cifre, ad esempio quando si interagisce con il sistema vocale di un call center. Per nascondere il tastierino, toccare .

Risposta alle chiamate

Rispondere a una chiamata

- 1 Quando si riceve una chiamata, toccare  e trascinarla su .
- 2 Toccare  per terminare la chiamata.

Scelta per non rispondere a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, toccare  e trascinarla su . Il risultato varia a seconda del tipo di chiamata.

- **Per le chiamate su linea fissa:** il portatile smette di squillare.
- **Per le chiamate mobili:** la chiamata viene rifiutata.

Volume della suoneria

Premere ripetutamente il tasto Volume su (**+**) e giù (**-**) per regolare il volume della suoneria. Mentre il portatile squilla, premere il tasto su o giù per disattivare momentaneamente la suoneria.

Modifica rapida delle impostazioni di suoneria e audio

- 1 Tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile.
- 2 Selezionare il profilo audio desiderato.



Consente di selezionare il profilo audio **[Silenzioso]**. La suoneria viene disattivata e il telefono non vibra.



Consente di selezionare il profilo audio **[Riunione]**. La suoneria viene disattivata e il telefono vibra soltanto.



Consente di selezionare il profilo audio **[Generale]**. Vengono utilizzati la suoneria e le impostazioni audio personalizzate (pagina 39).

Nota:

- Per ulteriori informazioni su suonerie e impostazioni audio, vedere pagina 39.

Risposta a una seconda chiamata (avviso di chiamata)

Se si riceve una seconda chiamata mentre si parla al telefono, il portatile la segnalerà emettendo il tono di avviso chiamata. Se si ricevono anche le informazioni sul chiamante, è possibile verificare le informazioni sullo schermo e, se lo si desidera, rispondere alla seconda chiamata.

Importante:

- Per rispondere a una seconda chiamata sulla stessa linea, potrebbe essere necessario attivare il servizio di avviso di chiamata con il proprio fornitore di servizi di telefonia. Per informazioni su questa funzione, contattare il proprio fornitore di servizi di telefonia fissa o mobile.

Risposta a una seconda chiamata ricevuta su una linea diversa

Quando si sente il tono di avviso chiamata, toccare  e trascinarla su . (Trascinarla su  per ignorare la nuova chiamata.) La prima chiamata viene disconnessa.

Risposta a una seconda chiamata su rete mobile

- 1 Quando si sente il tono di avviso chiamata, toccare  e trascinarla su . (Trascinarla su  per rifiutare la nuova chiamata.)
- 2 **Per passare da una chiamata all'altra:**
→ Toccare .
Per partecipare alle chiamate e parlare con tutti gli interlocutori:
→ Toccare .
Per terminare la chiamata corrente:
→ Toccare .

Risposta a una seconda chiamata su linea fissa

- 1 Quando si sente il tono di avviso chiamata, toccare **R**.
- 2 Per passare da una chiamata all'altra, toccare di nuovo **R**.

Uso dei registri chiamate

Il portatile e l'unità base registrano ognuno le chiamate, consentendo di controllare una registrazione delle chiamate. Di seguito si riportano i simboli utilizzati per indicare ciascun tipo di chiamata memorizzata nei registri chiamate.

Importante:

- Per registrare le chiamate senza risposta e con risposta, è necessario l'ID chiamante (pagina 45).

Registro chiamate	Icona	Significato	Linea telefonica utilizzata
Registro chiamate del portatile	 (rosso)	Chiamata senza risposta	Solo mobile
	 (blu)	Chiamata senza risposta	Solo linea fissa* ¹
		Chiamata con risposta	Linea fissa* ¹ , mobile
	 (verde)	Chiamata in uscita	Linea fissa* ¹ , mobile
Registro chiamate dell'unità base	 (rosso)	Chiamata senza risposta	Solo linea fissa
	 (blu)	Chiamata con risposta o persa che è stata confermata	Solo linea fissa

*¹ Il registro chiamate del portatile può registrare solo le chiamate su linea fissa che vengono ricevute mentre il portatile è collegato all'unità base.

Controllo delle chiamate senza risposta

Quando è presente una chiamata senza risposta, nella barra di stato e delle notifiche viene visualizzato . Per visualizzare la chiamata senza risposta, aprire la barra delle notifiche (pagina 21) e toccare la relativa notifica.

Uso del registro chiamate del portatile

Composizione di una chiamata dal registro chiamate del portatile

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Selezionare il tipo di chiamate che si desidera visualizzare toccando la scheda desiderata.
- 4 Toccare  accanto al numero di telefono o alla persona che si desidera chiamare.
- 5 Selezionare la linea telefonica che si desidera utilizzare per effettuare la chiamata.
- 6 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Aggiunta di informazioni dal registro chiamate del portatile ai contatti

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Selezionare il tipo di chiamate che si desidera visualizzare toccando la scheda desiderata.

Funzioni del telefono

- 4 Toccare il nome o il numero di telefono desiderato e toccare **[Aggiungi a contatti]**.
 - **[Aggiungi a contatti]** non viene visualizzato se la voce del registro chiamate selezionata è già stata aggiunta ai contatti.
- 5 **Per aggiungere il numero a un contatto esistente:**
→ Toccare il contatto desiderato.
Per aggiungere il numero a un nuovo contatto:
→ Toccare **[CREA NUOVO CONTATTO]**.
- 6 Se viene richiesto, seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire dove verrà salvato il contatto.
 - È possibile memorizzare i contatti nella memoria del portatile, sulla scheda SIM o sincronizzarli con il proprio account di Google.
 - Toccare **[Aggiungi nuovo account]** (se visualizzato) se si desidera registrare un account di Google sul portatile. È anche possibile registrare un account in un altro momento (pagina 45).
- 7 Immettere o modificare le informazioni in base alle esigenze, quindi toccare **[SALVA]**.

Cancellazione del registro chiamate del portatile

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Selezionare il tipo di chiamate che si desidera visualizzare toccando la scheda desiderata.
- 4 Toccare  → **[Elimina]**.
- 5 Selezionare le voci desiderate.
 - Toccare  per selezionare tutte le voci. Toccare  per deselezionare tutte le voci.
- 6 Toccare  → **[OK]**.

Uso del registro chiamate dell'unità base

Composizione di una chiamata dal registro chiamate dell'unità base

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Elenco registro chiamate]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare  accanto al numero di telefono o alla persona che si desidera chiamare.
- 4 Selezionare la linea telefonica che si desidera utilizzare per effettuare la chiamata.
- 5 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Cancellazione del registro chiamate dell'unità base

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Elenco registro chiamate]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 **Per cancellare le informazioni di una chiamata:**
→ Selezionare la chiamata desiderata e toccare  → **[Elimina da registro chiamate]**.
Per cancellare le informazioni di tutte le chiamate:
→ Toccare  → **[Elimina tutte le chiamate]** → **[OK]**.

Aggiunta di contatti

È possibile utilizzare l'app **[Persone]** per memorizzare le informazioni di tutti i contatti nel portatile. Le voci (anche dette "contatti") contengono informazioni su amici, familiari e colleghi, quali indirizzi, numeri di telefono e indirizzi e-mail.

Nota:

- Se si dispone di un account di Google e di una connessione Internet, è possibile sincronizzare i contatti con il portatile automaticamente (pagina 45).

Aggiunta manuale di un contatto

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare .
- 3 Se viene richiesto, seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire dove verrà salvato il contatto.
 - È possibile memorizzare i contatti nella memoria del portatile, sulla scheda SIM o sincronizzarli con il proprio account di Google.
 - Toccare **[Aggiungi nuovo account]** (se visualizzato) se si desidera registrare un account di Google sul portatile. È anche possibile registrare un account in un altro momento (pagina 45).
- 4 Immettere le informazioni in base alle esigenze.
 - Per aggiungere un'immagine, toccare l'icona dell'immagine.
 - Per annullare le modifiche apportate, toccare  → **[Ignora]** → **[OK]**. Tenere presente che se si tocca , le modifiche verranno salvate.
 - Per aggiungere le informazioni del nuovo contatto a un contatto esistente, toccare  → **[Unisci]**.
- 5 Toccare **[SALVA]**.

Nota:

- Se nei contatti si memorizzano numeri di telefono nazionali e/o internazionali utilizzando "+" e il prefisso internazionale, memorizzare i codici di conversione nell'unità base affinché i numeri di telefono vengano composti correttamente quando si effettuano chiamate da linea fissa (pagina 42).

Aggiunta di se stessi ai contatti

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Imposta il mio profilo]**.
 - Se **[Imposta il mio profilo]** non viene visualizzato, toccare il contenuto visualizzato in **[IO]** e poi  → **[Modifica]**.
- 3 Immettere le informazioni in base alle esigenze.
- 4 Toccare **[SALVA]**.

Chiamata dei contatti

Ricerca di un contatto

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

- 2 Toccare  e immettere il testo di ricerca.
 - È anche possibile scorrere le voci con l'apposito dispositivo sul lato destro dello schermo per cercare un contatto in base all'iniziale.

Chiamare, inviare messaggi di testo o e-mail a un contatto

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare il contatto e selezionare il metodo di comunicazione desiderato.

Gestione dei contatti

Modifica di un contatto

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare il contatto desiderato e toccare  → **[Modifica]**.
- 3 Modificare le informazioni in base alle esigenze.
- 4 Toccare **[SALVA]**.

Cancellazione di un contatto

- 1 Toccare **[Persone]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare il contatto desiderato e toccare  → **[Elimina]** → **[OK]**.

Composizione rapida

È possibile assegnare i numeri di telefono memorizzati nei contatti ai tasti di composizione da **[2]** a **[9]** e comporre detti numeri tenendo premuti i tasti di composizione nell'app **[Telefono]**.

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare  → **[Composizione rapida]**.
- 3 Selezionare una posizione di composizione rapida libera.
 - Per cancellare un'assegnazione di composizione rapida, toccare  → **[Rimuovi]**.
- 4 Selezionare il contatto desiderato.

Funzioni di registrazione messaggi

Le funzioni indicate di seguito consentono di registrare le chiamate senza risposta per l'utente.

- La segreteria telefonica dell'unità base (descritta in questa sezione)
- Il servizio di casella vocale del proprio fornitore di servizi di telefonia fissa (pagina 46)
- Il servizio di casella vocale del proprio fornitore di servizi di telefonia mobile (pagina 46)

Segreteria telefonica

La segreteria telefonica dell'unità base è in grado di rispondere alle chiamate su linea fissa dopo un certo numero di squilli. Quando risponde a una chiamata, riproduce un messaggio di saluto e può successivamente registrare i messaggi dei chiamanti. I messaggi vengono memorizzati nell'unità base ed è possibile riprodurli utilizzando un portatile quando si è a casa o a distanza utilizzando un telefono esterno. La segreteria telefonica non può rispondere alle chiamate se si sta utilizzando la linea fissa.

Capacità di registrazione

La capacità di registrazione totale è di circa 40 minuti. È possibile registrare un massimo di 64 messaggi.

Nota:

- Se la memoria di registrazione diventa piena, accade quanto indicato di seguito.
 - Quando si attiva o si disattiva la segreteria telefonica viene visualizzato **[Memoria piena]**.
 - Verrà emesso un segnale acustico.
 - Si sentirà un annuncio di memoria piena.
 - Se si utilizza un messaggio di saluto preregistrato, l'unità base risponderà alle chiamate con un messaggio preregistrato diverso che chiede ai chiamanti di richiamare in seguito. (Se è stato registrato un messaggio di saluto personalizzato, continuerà a essere riprodotto per i chiamanti.) Non verranno registrati nuovi messaggi.

Attivazione e disattivazione della segreteria telefonica

La segreteria telefonica è già attivata al momento dell'acquisto.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** sullo schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Attivare o disattivare l'interruttore **[Rispondi]**.
 - Mentre la segreteria telefonica è attivata nella barra di stato viene visualizzato .

Messaggi di saluto

Registrazione di un messaggio di saluto

Per impostazione predefinita, la segreteria telefonica utilizza un messaggio di saluto preregistrato. Se si preferisce, è possibile registrare un messaggio di saluto personalizzato.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** sullo schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

Funzioni della segreteria telefonica

- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Saluto]** → **[Registra saluto]**.
- 4 Toccare **[OK]** e pronunciare il messaggio dopo il segnale acustico.
- 5 Toccare  per interrompere la registrazione e salvare il nuovo messaggio di saluto.
 - Il nuovo messaggio di saluto viene riprodotto per conferma.

Riproduzione del messaggio di saluto

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Saluto]** → **[Riproduci saluto]**.

Cancellazione del proprio messaggio di saluto

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Saluto]** → **[Ripristina saluto predefinito]** → **[OK]**.
 - Verrà utilizzato un messaggio di saluto preregistrato fino alla registrazione di un nuovo saluto.

Riproduzione dei messaggi

Quando la segreteria telefonica ha registrato nuovi messaggi nella barra di stato e delle notifiche viene visualizzato . È possibile accedere alla segreteria telefonica toccando questa icona nella barra delle notifiche.

Riproduzione dei messaggi

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - Il numero di messaggi viene visualizzato nella parte superiore della schermata.
- 3 **Per riprodurre tutti i nuovi messaggi:**
→ Toccare **[Riproduci nuovo messaggio]**.
Per riprodurre tutti i messaggi:
→ Toccare **[Riproduce tutti i messaggi]**.
Per riprodurre un messaggio specifico:
→ Toccare **[Elenco messaggi]** e poi ► accanto al messaggio desiderato.

Nota:

- I messaggi che sono stati riprodotti hanno accanto un segno di spunta nell'elenco dei messaggi.

Uso dei comandi per la riproduzione dei messaggi

Mentre si riproducono i messaggi, sono disponibili i comandi che seguono.

-  Toccare per interrompere la riproduzione.
-  Toccare per saltare al messaggio precedente (se toccato entro i primi 5 secondi di riproduzione) o per ripetere il messaggio corrente dall'inizio.
-  Toccare per saltare al messaggio successivo.
-  Toccare per cancellare il messaggio corrente.
-  Toccare per passare da altoparlante a ricevitore e viceversa.
-  Toccare per richiamare il chiamante. (ID chiamante necessario; vedere pagina 45)

Modifica di un numero di telefono quando si richiama

Questa funzione non è disponibile quando si riproduce un messaggio al quale non è associato un numero di telefono.

- 1 Riproduce il messaggio desiderato.
- 2 Toccare  → **[Modifica e chiama]**.
 - L'app **[Telefono]** si avvia.
- 3 Modificare il numero in base alle esigenze e toccare .
- 4 Selezionare la linea telefonica che si desidera utilizzare per effettuare la chiamata.

Cancellazione di messaggi

Per cancellare un messaggio, toccare  mentre lo si riproduce.

Cancellazione di tutti i messaggi

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Elimina tutti i messaggi]** → **[OK]**.

Funzioni delle operazioni a distanza

Quando si è lontani da casa, è possibile utilizzare un telefono a toni per accedere all'unità base e ascoltare i messaggi nella segreteria telefonica o modificare le impostazioni della segreteria. La guida vocale dell'unità base richiede di premere determinati tasti di composizione per eseguire diverse operazioni.

È possibile accedere a distanza alla segreteria telefonica utilizzando i metodi che seguono.

- **Notifica di nuovi messaggi:** l'unità base chiama l'utente su un numero di telefono esterno.
- **Accesso a distanza standard:** l'utente chiama l'unità base mentre è lontano da casa.

Panoramica delle impostazioni per le operazioni a distanza

Impostazioni	Metodo di funzionamento a distanza	
	Notifica nuovi messaggi	Accesso a distanza standard
Prima impostazione	pagina 35	–
Attivazione della funzione	pagina 35	–
Modifica del numero di telefono di destinazione per la notifica	pagina 35	–
Impostazione del codice a distanza come necessario o non necessario	pagina 35	–
Impostazione del codice a distanza	pagina 38 (opzionale)	pagina 38

Panoramica delle operazioni a distanza

Notifica nuovi messaggi	Accesso a distanza standard
1 Mentre si è lontani da casa, l'unità base chiama l'utente quando viene registrato un nuovo messaggio.	1 Mentre si è lontani da casa, chiamare il proprio numero di telefono.
2 Rispondere alla chiamata.	2 Quando la segreteria telefonica risponde alla chiamata, immettere il codice a distanza.
3 Immettere il codice a distanza (se necessario).	3 Azionare la segreteria telefonica (pagina 36).
4 Azionare la segreteria telefonica (pagina 36).	

Notifica nuovi messaggi

Dopo che la segreteria telefonica ha registrato il messaggio di un chiamante, l'unità base può chiamare un numero di telefono a propria scelta e riprodurre il nuovo messaggio quando si risponde al telefono. È possibile assegnare un codice a distanza per mantenere la privacy dei propri messaggi; se si assegna il codice a distanza, l'unità base non riprodurrà i nuovi messaggi a meno che non si inserisca il codice.

Importante:

- Quando questa funzione è attivata, l'unità base chiamerà il numero di telefono specificato quando registra il messaggio di un chiamante. Ricordarsi di controllare attentamente il numero di telefono assegnato a questa funzione.

Prima impostazione

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
 - 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - 3 Attivare l'interruttore **[Avviso nuovo messaggio]**.
 - 4 Toccare **[Avviso a]** → **[(No dati)]**.
 - 5 **Per selezionare una persona e un numero di telefono dai contatti:**
→ Toccare **[Rubrica]** e selezionare il contatto e il numero di telefono desiderato.
Per immettere un nome e un numero di telefono manualmente:
→ Toccare **[Tastiera]**, immettere un nome e un numero di telefono e toccare **[Fine]**.
-

Impostazione dell'immissione del codice a distanza come necessaria o non necessaria

Se questa impostazione è configurata come **[Attiva]**, per accedere alla segreteria telefonica a distanza mediante la funzione di notifica nuovi messaggi occorre immettere il codice a distanza (pagina 38).

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
 - 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - 3 Toccare **[Avviso nuovo messaggio]** → **[Codice a distanza]**.
 - 4 **Per impostare l'immissione del codice a distanza come necessaria:**
→ Toccare **[Attiva]**. Se viene richiesto di immettere il codice a distanza, immettere il codice desiderato e toccare **[Fine]**.
Per impostare l'immissione del codice a distanza come non necessaria:
→ Toccare **[Disattiva]**.
-

Attivazione o disattivazione della notifica nuovi messaggi

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Attivare o disattivare l'interruttore **[Avviso nuovo messaggio]**.

Nota:

- Mentre si aziona la segreteria telefonica a distanza, è possibile disattivare la funzione di notifica nuovi messaggi premendo **[#] [9]**.
-

Modifica del numero di telefono per la notifica nuovi messaggi

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
 - 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - 3 Toccare **[Avviso nuovo messaggio]** → **[Avviso a]**.
 - 4 **Per modificare il nome e il numero di telefono assegnato a questa funzione:**
→ Toccare **[Modifica]**, modificare le informazioni e toccare **[Fine]**.
Per cancellare il nome e il numero di telefono assegnato a questa funzione:
→ Toccare **[Elimina]** → **[OK]**.
-

Risposta a una chiamata di notifica nuovi messaggi

- 1 Quando l'unità base chiama il numero di telefono esterno specificato dall'utente, rispondere alla chiamata e immettere il codice a distanza se viene richiesto di farlo.
- 2 Attenersi alle richieste della guida vocale o controllare l'apparecchio utilizzando i comandi a distanza (pagina 36).
- 3 Al termine, agganciare.

Accesso a distanza standard

Importante:

- Per utilizzare l'accesso a distanza standard occorre impostare il relativo codice di accesso (pagina 38).
- 1 Comporre il proprio numero di telefono da un telefono a toni.
 - 2 Dopo l'avvio del messaggio di saluto, immettere il codice di accesso a distanza.
 - 3 Premere **[9]** per avviare la guida vocale.
 - 4 Controllare l'apparecchio utilizzando i comandi a distanza (pagina 36).
 - 5 Al termine, agganciare.

Guida vocale

Durante le operazioni a distanza, la guida vocale dell'apparecchio fornisce indicazioni sul funzionamento dell'apparecchio stesso. Premere **[9]** dopo aver immesso il codice remoto personale per avviare la guida vocale.

Nota:

- Se non si preme un tasto di composizione entro 10 secondi dalla riproduzione del messaggio di guida vocale, la chiamata verrà scollegata.

Operazioni a distanza

È possibile premere i tasti di composizione per utilizzare le funzioni della segreteria telefonica come descritto di seguito.

Tasto	Funzionamento
[1]	Ripete il messaggio (durante la riproduzione)* ¹
[2]	Salta il messaggio (durante la riproduzione)
[4]	Riproduce nuovi messaggi
[5]	Riproduce tutti i messaggi
[6]	Riproduce il messaggio di saluto
[7]	Registra un messaggio di saluto
[9]	Ripete la guida vocale (la riproduzione o la registrazione viene interrotta)
[0]	Disattiva la segreteria
[#][9]	Disattiva la notifica nuovi messaggi

Tasto	Funzionamento
✱4	Cancella il messaggio attualmente in riproduzione
✱5	Cancellazione di tutti i messaggi
✱6	Ripristina un messaggio di saluto preregistrato (durante la riproduzione del messaggio di saluto)
✱#	Termina l'operazione a distanza e la chiamata

*1 Se si preme entro i primi 5 secondi di riproduzione, viene riprodotto il messaggio precedente.

Attivazione della segreteria telefonica a distanza

- 1 Comporre il proprio numero di telefono da un telefono a toni.
- 2 Lasciare che il telefono squilli 10 volte.
 - Viene emesso un segnale acustico prolungato.
- 3 Immettere il codice di accesso a distanza entro 10 secondi dal segnale.
 - Il messaggio di saluto viene riprodotto.
 - È possibile o agganciare o immettere nuovamente il codice di accesso a distanza e iniziare il funzionamento a distanza.

Impostazione della segreteria telefonica

Numero di squilli

È possibile modificare il numero di squilli del telefono dopo il quale l'apparecchio risponde a una chiamata.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Impostazioni]** → **[Numero di squilli]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.
 - Se si seleziona **[Auto]**, la segreteria telefonica risponde al termine del 2° squillo quando sono stati registrati nuovi messaggi oppure al termine del 5° squillo quando non sono presenti nuovi messaggi. Se si chiama il telefono di casa dall'esterno per ascoltare i nuovi messaggi utilizzando il funzionamento a distanza (pagina 34), si saprà che non ci sono messaggi non appena il telefono squilla per la 3° volta. Sarà quindi possibile agganciare senza pagare la chiamata.

Per gli abbonati al servizio di casella vocale su linea fissa

Per ricevere il messaggio vocale e utilizzare la segreteria telefonica in modo corretto, tenere presente quanto segue:

- Per utilizzare il servizio di casella vocale del fornitore di servizi di telefonia fissa (pagina 46) invece della segreteria telefonica dell'apparecchio, disattivare la segreteria telefonica (pagina 31).
- Per utilizzare la segreteria telefonica dell'unità base invece del servizio di casella vocale del fornitore di servizi di telefonia fissa, chiedere al fornitore dei servizi di disattivare il servizio di casella vocale. Se il fornitore di servizi di telefonia fissa non può eseguire tale operazione:
 - Configurare l'impostazione **[Numero di squilli]** della segreteria telefonica (pagina 37) affinché risponda alle chiamate prima del servizio di casella vocale della linea fissa. Prima di modificare questa

Funzioni della segreteria telefonica

impostazione, è necessario verificare il numero di squilli necessario per l'attivazione del servizio di casella vocale di linea fissa.

- Aumentare il numero di squilli necessari per il servizio di casella vocale del fornitore di servizi di telefonia fissa affinché la segreteria telefonica dell'unità base possa rispondere alle chiamate prima del servizio di casella vocale di linea fissa. Contattare il proprio fornitore di servizi di telefonia mobile in base alle esigenze.

Tempo di registrazione

Questa impostazione definisce il tempo di registrazione massimo consentito per ciascun chiamante.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Impostazioni]** → **[Tempo registrazione]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.
 - Se si seleziona **[Solo saluto]**, la segreteria telefonica non registra i messaggi dei chiamanti. Toccare **[OK]** per salvare l'impostazione.
 - Se non si registra il messaggio di saluto personalizzato e si seleziona **[Solo saluto]**, la segreteria telefonica riprodurrà solo il messaggio di saluto preregistrato che invita a richiamare in seguito. Se si registra il messaggio di saluto personalizzato (pagina 31), invitare a richiamare in seguito.

Codice a distanza

Il codice a distanza è un codice a 3 cifre che deve essere immesso per accedere alla segreteria telefonica a distanza utilizzando l'accesso a distanza standard. Questo codice evita che utenti non autorizzati possano ascoltare i propri messaggi a distanza.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Impostazioni]** → **[Codice a distanza]**.
- 4 Immettere il codice desiderato e toccare **[Fine]**.

Filtro chiamate

Questa impostazione definisce se il portatile può filtrare le chiamate mentre un chiamante lascia un messaggio. Quando si filtra una chiamata, è possibile regolare il volume dell'altoparlante premendo ripetutamente il tasto Volume su (+) o giù (-) e rispondere alla chiamata toccando  e trascinandola su .

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Segreteria telefonica]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Impostazioni]** → **[Filtro chiamate]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.

Impostazioni suonerie e audio

È possibile regolare gli squilli del portatile, il volume della suoneria e le altre impostazioni audio salvandole come profilo audio. I profili audio consentono di modificare agevolmente più impostazioni di suonerie e audio.

Selezione di un profilo audio

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]**.
- 2 Toccare  accanto al profilo audio desiderato.

Profili audio preimpostati

- **[Generale]**: consente di selezionare lo squillo, il volume della suoneria, ecc. desiderato.
- **[Silenzioso]**: la suoneria viene disattivata e il telefono non vibra.
- **[Riunione]**: la suoneria viene disattivata e il telefono vibra soltanto.
- **[Esterno]**: vengono utilizzate le impostazioni del profilo **[Generale]**. Il volume della suoneria viene impostata sul livello massimo e la vibrazione attivata.

Modifica delle impostazioni audio

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]**.
- 2 Toccare il nome del profilo audio desiderato.
 - È possibile modificare le impostazioni del profilo audio **[Generale]**, ma gli altri profili audio predefiniti non possono essere modificati.
- 3 Modificare le impostazioni come desiderato.
- 4 Al termine dell'operazione, toccare il tasto Home.

Impostazioni utilizzate di frequente

- **[Vibrazione]**: attiva e disattiva la funzione di vibrazione.
- **[Volumi]**: consente di regolare il volume delle suonerie e degli altri avvisi.
- **[Tono di chiamata voce]**: consente di selezionare la suoneria utilizzata per le chiamate su rete mobile in ingresso.
- **[Squillo chiamata su linea fissa]**: consente di selezionare la suoneria utilizzata per le chiamate su linea fissa mobile in ingresso.
- **[Toni tocco tastiera]**: stabilisce se si sentono i toni quando si esegue la composizione utilizzando il tastierino.

Nota:

- Non è possibile modificare la suoneria per le chiamate intercomunicanti.

Creazione di un profilo audio

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]** → .
- 2 Immettere un nome per il profilo audio e toccare **[OK]**.
- 3 Selezionare il nuovo profilo audio e modificare le impostazioni come desiderato.
- 4 Al termine dell'operazione, toccare il tasto Home.

Ripristino delle impostazioni dei profili audio

Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]** →  → **[OK]**.

Modo Notte

Il modo Notte consente di selezionare un intervallo di tempo durante il quale il portatile non squillerà per le chiamate. Questa funzione risulta utile quando si desidera non essere disturbati, ad esempio durante il riposo.

Importante:

- Assicurarsi che l'impostazione di data e ora dell'apparecchio sia corretta (pagina 44).

Attivazione e disattivazione del modo Notte

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]**.
- 2 Attivare o disattivare l'interruttore **[Modo Notte]**.

Modifica dell'ora di avvio e di fine

È possibile impostare l'ora di avvio e di fine, nonché il ritardo dello squillo.

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]**.
- 2 Attivare l'interruttore **[Modo Notte]** e toccare **[Modo Notte]** → **[Inizio/fine]**.
- 3 Selezionare le impostazioni desiderate e toccare **[Imposta]**.

Modifica del ritardo dello squillo

Questa impostazione consente al chiamante di far squillare il portatile durante la modalità notturna se rimane in attesa per un tempo sufficientemente lungo. Al termine del tempo selezionato, il portatile squilla. Se si seleziona **[Nessuno squillo]**, il portatile non squilla mai durante la modalità notturna.

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Profili audio]**.
- 2 Attivare l'interruttore **[Modo Notte]** e toccare **[Modo Notte]** → **[Ritardo squillo]**.
- 3 Selezionare l'impostazione desiderata.

Risposta automatica

Quando questa funzione è attivata, è possibile rispondere a una chiamata in ingresso semplicemente sollevando il portatile dal caricatore o scollegando il cavo USB.

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare  → **[Impostazioni]**.
- 3 Selezionare o deselezionare la casella di controllo **[Risposta automatica]**.

Blocco delle chiamate in ingresso (blocco chiamante)

È possibile utilizzare la funzione di blocco chiamante per bloccare le chiamate indesiderate o provenienti da determinate persone. Quando si riceve una chiamata su linea fissa da un numero di telefono che è stato aggiunto all'elenco dei chiamanti bloccati, l'unità base disconnette la chiamata.

Importante:

- Per utilizzare questa funzione è necessario l'ID chiamante (pagina 45).
- Una volta aggiunti i numeri di telefono all'elenco dei chiamanti bloccati, quando si riceve una chiamata su linea fissa il portatile non squilla finché non riceve l'ID chiamante e può verificare che il numero di telefono non è memorizzato nell'elenco dei chiamanti bloccati.

Aggiunta manuale di un numero di telefono

È possibile memorizzare 100 numeri di telefono.

Importante:

- Per bloccare le chiamate da un determinato numero, occorre memorizzare l'intero numero di telefono comprensivo di prefisso.
- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
 - 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Chiamante rifiutato]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - 3 Toccare **☰** → **[Aggiungi a elenco blocchi]**.
 - 4 Immettere il numero desiderato e toccare **[Fine]**.

Aggiunta di un numero di telefono dal registro chiamate dell'unità base

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Elenco registro chiamate]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare le informazioni desiderate.
- 4 Toccare **☰** → **[Aggiungi a elenco blocchi]** → **[OK]**.

Modifica o cancellazione di un numero di telefono

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Chiamante rifiutato]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare il numero di telefono desiderato.
- 4 **Per modificare il numero di telefono:**
→ Toccare **[Modifica]**, modificare il numero di telefono e toccare **[Fine]**.
Per cancellare il numero di telefono:
→ Toccare **[Elimina]** → **[OK]**.

Blocco delle chiamate in uscita (restrizione delle chiamate)

È possibile utilizzare la funzione di restrizione delle chiamate per bloccare fino a 6 numeri di telefono affinché i portatili non possano utilizzare la linea fissa per chiamare detti numeri di telefono. Se nell'elenco dei numeri telefonici con restrizioni si memorizza un prefisso, è possibile impedire ai portatili selezionati di effettuare chiamate verso i numeri di telefono con detto prefisso.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Restrizione chiamata]**.
- 4 Immettere il codice PIN dell'unità base e toccare **[OK]**.
- 5 Selezionare la casella di controllo per ogni portatile al quale verrà impedito di chiamare i numeri di telefono con restrizioni e toccare **[Avanti]**.
 - Per consentire a un portatile di chiamare i numeri con restrizioni, deselezionare la casella di controllo e toccare **[Avanti]** per completare l'operazione.
- 6 Selezionare una posizione di memoria, immettere il numero di telefono al quale applicare la restrizione e toccare **[Fine]** nella parte superiore dello schermo.

Modalità ECO

È possibile ridurre la quantità di energia consumata dall'unità base attivando la modalità ECO. Questa funzione riduce la potenza di trasmissione dell'unità base fino al 90% nel modo standby.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare o deselezionare la casella di controllo **[Modalità ECO]**.
 - Quando la modalità ECO è attiva, nella barra di stato viene visualizzato **ECO**.

Nota:

- Se **[Modo ripetitore]** è attivato (pagina 50), la modalità ECO viene automaticamente disattivata e la casella di controllo **[Modalità ECO]** non viene visualizzata.
- Durante il modo standby, il raggio di trasmissione dell'unità base viene ridotto quando la modalità ECO è attiva.
- Se nelle vicinanze è in uso un altro telefono portatile, la potenza di trasmissione dell'unità base potrebbe non venire ridotta.

Codici di conversione per i numeri di telefono

Se nei contatti si memorizzano i numeri di telefono utilizzando "+" e il prefisso internazionale, memorizzare i seguenti codici nell'unità base affinché i numeri di telefono vengano composti correttamente.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Conversione numero di telefono]**.
- 4 Selezionare un codice da modificare, immettere il codice (massimo 4 cifre) e toccare **[OK]**.
 - **[Prefisso internazionale]**: è il prefisso di selezione internazionale che occorre comporre quando si compongono manualmente i numeri di telefono internazionali.
 - **[Prefisso paese]**: è il prefisso internazionale richiesto quando si chiama il proprio paese dall'estero.
 - **[Prefisso di accesso nazionale]**: se si memorizzano numeri di telefono nazionali nel portatile utilizzando "+" e il prefisso internazionale, è il numero che deve sostituire il prefisso internazionale quando si effettuano chiamate nazionali.

Primo squillo

Questa impostazione definisce se si deve sentire il primo squillo quando si riceve una chiamata su linea fissa. Se si dispone del servizio ID chiamante sulla linea fissa e non si desidera che il sistema di telefonia squilli prima di ricevere le informazioni sul chiamante, selezionare **[Spento]**. Tenere presente che è possibile rimuovere solo il primo squillo se per impostazione predefinita il sistema di telefonia squilla 2 o più volte, a seconda del servizio di telefonia fissa.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Primo squillo]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.

Tempo di richiamo/flash

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Imposta tempo richiamata]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.

Codice PIN dell'unità base

Il codice PIN dell'unità base è necessario per registrare i portatili sull'unità base e modificare alcune impostazioni della stessa. Il PIN predefinito è "0000". Se lo si desidera, è possibile modificare il codice PIN. Tenere presente che l'unità base non mostra il codice PIN all'utente. Se si dimentica il codice PIN, contattare un centro di assistenza autorizzato.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[PIN unità base]**.
- 4 Immettere il codice PIN dell'unità base (4 cifre) e toccare **[Continua]**.
- 5 Immettere il codice PIN dell'unità base desiderato (4 cifre) e toccare **[OK]** → **[OK]**.

Impostazione a toni/impulsi

Occorre configurare questa impostazione affinché corrisponda al modo di composizione del proprio servizio di telefonia fissa, altrimenti non sarà possibile effettuare chiamate su linea fissa. (L'impostazione predefinita è **[Tono]**.)

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

Altre funzioni e impostazioni

- 1 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Impostazione a toni/impulsi]**.
- 4 Selezionare l'impostazione desiderata.
 - **[Impulsi]**: selezionare se il proprio servizio di telefonia fissa utilizza il modo di composizione a impulsi.
 - **[Tono]**: selezionare se il proprio servizio di telefonia fissa utilizza il modo di composizione a toni.

Lingua del display

- 1 Dallo schermo principale, toccare **☰** → **[Impostazioni sistema]** → **[Lingua e input]** → **[Lingua]**.
- 2 Selezionare la lingua desiderata.

Nota:

- Alcune voci potrebbero essere visualizzate in inglese indipendentemente dall'impostazione della lingua.

Data e ora

Selezione dell'impostazione automatica o manuale di data e ora

- 1 Dallo schermo principale, toccare **☰** → **[Impostazioni sistema]** → **[Data e ora]** → **[Data e ora automatici]**.
- 2 **Per impostare data e ora automaticamente:**
 - Selezionare il metodo desiderato.
 - Se si seleziona **[Usa ora fornita dalla rete]**, per la modifica automatica delle impostazioni di data e ora il portatile necessita di una rete di telefonia mobile o di una connessione internet.**Per impostare data e ora manualmente:**
 - Selezionare **[Non attiva]**.

Impostazione manuale di data e ora

- 1 Dallo schermo principale, toccare **☰** → **[Impostazioni sistema]** → **[Data e ora]**.
- 2 Verificare che **[Data e ora automatici]** sia impostato su **[Non attiva]**.
- 3 **Per impostare la data:**
 - Toccare **[Imposta data]**, selezionare la data desiderata e toccare **[Imposta]**.**Per impostare l'ora:**
 - Toccare **[Imposta ora]**, selezionare l'ora desiderata e toccare **[Imposta]**.

Impostazioni Wi-Fi

Se si dispone di un router wireless e di una connessione Internet, è possibile configurare il portatile affinché si connetta alla propria rete Wi-Fi e acceda a Internet per sincronizzare il portatile con il proprio account di Google, utilizzando l'app **[Browser]** per visualizzare le pagine Web, ecc.

- 1 Dallo schermo principale, toccare **☰** → **[Impostazioni sistema]**.

- 2 Attivare l'interruttore **[Wi-Fi]**.
- 3 Toccare **[Wi-Fi]**.
- 4 Selezionare una rete Wi-Fi.
 - Se la rete Wi-Fi desiderata non viene visualizzata, potrebbe essere necessario immettere il nome della rete (anche detto "SSID") manualmente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 45.
- 5 Se si esegue la connessione a una rete Wi-Fi protetta, immettere la password.
- 6 Toccare **[Connetti]**.

Aggiunta manuale di una rete Wi-Fi

Alcuni router wireless non trasmettono la loro disponibilità. In questo caso occorre immettere il nome (SSID) e la password della rete.

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]**.
- 2 Toccare **[Wi-Fi]** → **[AGGIUNGI RETE]**.
- 3 Immettere il SSID della rete Wi-Fi.
- 4 Selezionare il tipo di protezione della rete e immettere la relativa password, se richiesto.
- 5 Toccare **[Salva]**.

Account di Google™

Se si dispone di un account di Google e di una connessione Internet, è possibile registrare le informazioni del proprio account nel portatile e sincronizzare contatti, messaggi di Gmail™, calendario e dati per gli altri servizi di Google con i dati memorizzati nel portatile. Ciò rappresenta un modo pratico per trasferire i contatti sul portatile.

Procedere come segue per immettere le informazioni del proprio account di Google.

- 1 Dallo schermo principale, toccare  → **[Impostazioni sistema]** → **[Account e sinc.]** → **[AGGIUNGI ACCOUNT]** → **[Google]**.
- 2 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Supporto ID chiamante

L'unità base è compatibile con la funzione ID chiamante. L'ID chiamante è un servizio messo a disposizione dal fornitore di servizi di telefonia fissa che potrebbe richiedere un abbonamento. Per ulteriori informazioni e per la disponibilità del servizio, contattare il fornitore di servizi di telefonia fissa.

Funzioni di ID chiamante

Quando si riceve una chiamata su linea fissa, l'ID chiamante consente all'unità base di ricevere le informazioni sul chiamante messe a disposizione dal fornitore di servizi di telefonia fissa. L'unità base registra automaticamente le informazioni relative agli ultimi 50 chiamanti e le memorizza nel suo registro chiamate. Il portatile registra inoltre le informazioni relative alle chiamate ricevute sulla linea fissa quando esso è collegato all'unità base.

Visualizzazione delle informazioni sul chiamante

Se il numero di telefono di un chiamante corrisponde al numero di telefono memorizzato nei contatti del portatile (pagina 29), il nome memorizzato viene visualizzato e inserito nel registro chiamate.

Casella vocale

La casella vocale è un servizio automatico di segreteria telefonica che può essere messo a disposizione dal fornitore di servizi di telefonia fissa e mobile. Dopo aver effettuato l'abbonamento a tale servizio, il sistema di messaggi vocali del fornitore di servizi risponde alle chiamate quando non è possibile rispondere personalmente o quando la linea è occupata. I messaggi vengono registrati dal fornitore di servizi e non dal telefono.

Quando sono presenti nuovi messaggi, se il fornitore di servizi supporta il servizio di indicazione messaggi, nella barra di stato e delle notifiche viene visualizzato . Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore dei servizi.

Importante:

- Verificare di leggere le informazioni per gli abbonati al servizio di casella vocale su linea fissa a pagina 37.
- Per utilizzare il servizio di casella vocale del fornitore di servizi di telefonia fissa invece della segreteria telefonica dell'apparecchio, disattivare la segreteria telefonica (pagina 31).

Impostazione del numero di accesso alla casella vocale per linea fissa

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Casella vocale]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Numero casella vocale]**.
- 4 Immettere il numero di accesso e toccare **[OK]** → **[OK]**.

Impostazione del numero di accesso alla casella vocale per linea mobile

Per utilizzare questa procedura, deve essere inserita una scheda SIM.

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare  → **[Impostazioni]** → **[Chiamata vocale]** → **[Messaggio vocale]** → **[Servizio di segreteria]**
- 3 Toccare  accanto a **[Il mio gestore]**.
- 4 Toccare **[Impostazioni segreteria]** → **[Numero segreteria]**.
- 5 Immettere il numero di accesso e toccare **[OK]** → **[OK]**.

Ascolto dei messaggi della casella vocale

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Tenere premuto **[1]** e selezionare la linea telefonica desiderata.
- 4 Azionare il servizio di casella vocale del fornitore di servizi.
 - Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore del servizio.

Aggiunta di portatili

Per utilizzare insieme un portatile e l'unità base, occorre registrare il portatile sull'unità base. È possibile registrare portatili aggiuntivi sull'unità base per un totale di 6 portatili.

Importante:

- Per informazioni sui portatili consigliati, vedere pagina 4. Se si utilizza un modello di portatile diverso, alcune funzioni potrebbero non essere disponibili.

Registrazione del portatile aggiuntivo sull'unità base

Il portatile in dotazione è preregistrato sull'unità base.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
- 3 **Se viene visualizzata una finestra di dialogo che richiede di premere **[••]** sull'unità base:**
→ Seguire le istruzioni sullo schermo. Non occorre seguire i passaggi indicati di seguito.
Se viene visualizzato lo schermo **[Impostazioni iniziali]:**
→ Toccare **[Registrazione]** → **[Registra portatile]**.
o
→ Toccare **[Registra portatile]**.
- 4 Selezionare un numero di unità base.
 - Tale numero viene utilizzato dal portatile soltanto come riferimento.
- 5 Tenere premuto **[••]** sull'unità base per circa 5 secondi, quindi toccare **[OK]**.
 - Se tutti i portatili registrati iniziano a suonare, premere di nuovo **[••]** per interrompere l'azione, quindi ripetere questo passaggio.
- 6 Immettere il codice PIN dell'unità base e toccare **[OK]**.
 - A registrazione completata il portatile emette un segnale acustico.
 - Se si dimentica il codice PIN dell'unità base, contattare un centro di assistenza autorizzato.

Modifica del nome del portatile

È possibile personalizzare il nome del portatile. Ciò consente di identificare agevolmente i portatili quando si effettuano chiamate intercomunicanti, si trasferiscono chiamate su linea fissa ad altri portatili, ecc.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Nome portatile]**.
- 4 Modificare il nome e toccare **[OK]**.

Annullamento della registrazione di un portatile

Con questa procedura si cancellano le informazioni di registrazione relative al portatile selezionato dal portatile stesso e dalla rispettiva unità base.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.

- 3 Toccare **[Registrazione]** → **[Annulla registrazione]**.
- 4 Selezionare il portatile desiderato e toccare **[OK]**.

Funzioni di intercomunicazione

Composizione di una chiamata intercomunicante

È possibile chiamare un altro portatile collegato alla stessa unità base.

- 1 Toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare  e selezionare il portatile desiderato.
 - È possibile personalizzare il nome del portatile (pagina 47).
- 3 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Risposta a una chiamata intercomunicante

- 1 Quando si riceve una chiamata, toccare  e trascinarla su .
 - Per rifiutare una chiamata intercomunicante, toccare  e trascinarla su .
- 2 Finita la conversazione, toccare  per terminare la chiamata.

Trasferimento e condivisione di una chiamata su linea fissa

È possibile trasferire e condividere chiamate su linea fissa tra due portatili collegati alla stessa unità base.

- 1 Durante una chiamata su linea fissa, toccare .
 - La chiamata su linea fissa viene messa in attesa.
- 2 Selezionare il portatile desiderato.
- 3 Attendere che l'utente dell'altro portatile risponda alla chiamata.
 - L'altro portatile squilla per 1 minuto.
 - Per annullare l'operazione e tornare alla chiamata, toccare .

4 Trasferimento

Dopo che l'utente dell'altro portatile risponde alla chiamata, toccare  per terminare la chiamata intercomunicante.

- L'utente dell'altro portatile potrà continuare la chiamata su linea fissa.

Condivisione

Dopo che l'utente dell'altro portatile risponde alla chiamata, toccare  per effettuare la chiamata su linea fissa con l'utente dell'altro portatile.

- L'utente dell'altro portatile potrà continuare la chiamata su linea fissa.

- 5 Finita la conversazione, toccare  per abbandonare la chiamata.
 - Quando gli utenti di entrambi i portatili hanno abbandonato la chiamata su linea fissa, la chiamata viene disconnessa.

Partecipazione a una chiamata su linea fissa

Se l'utente di un altro portatile sta effettuando una chiamata su linea fissa, è possibile utilizzare il portatile per partecipare ed effettuare la chiamata su linea fissa con l'utente dell'altro portatile.

- 1 Mentre l'utente di un altro portatile sta effettuando una chiamata su linea fissa, toccare **[Telefono]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Selezionare la scheda  nella parte superiore dello schermo.
- 3 Toccare  nella parte inferiore dello schermo e selezionare la linea fissa.

Nota:

- È possibile impedire agli utenti di altri portatili di partecipare alle proprie chiamate su linea fissa attivando il modo Riservatezza (pagina 49).

Modo Riservatezza

Se l'utente di un portatile sta effettuando una chiamata su linea fissa, questa funzione impedisce agli utenti degli altri portatili di partecipare alla chiamata (pagina 48).

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare o deselezionare la casella di controllo **[Modo Riservatezza]**.

Aggiunta di unità base

È possibile registrare i portatili su un massimo di 4 unità base, consentendo di estendere l'area di utilizzo dei portatili o di utilizzare lo stesso portatile in altri luoghi in cui siano presenti le unità base.

Aggiunta di un'unità base

Utilizzare la procedura per la registrazione di un portatile (pagina 47).

Selezione di un'unità base

Se il portatile viene registrato su più di un'unità base, è possibile specificare l'unità base alla quale il portatile si collega, oppure configurare il portatile affinché si colleghi a una delle sue unità base registrate automaticamente.

Importante:

- Un portatile può solo effettuare e ricevere chiamate su linea fissa e intercomunicanti utilizzando un'unità base alla volta.
- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
 - 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
 - 3 Toccare **[Seleziona unità base]**.
 - 4 Selezionare il numero dell'unità base desiderata oppure **[Auto]**.
 - Se si seleziona **[Auto]**, il portatile utilizza automaticamente qualsiasi unità base disponibile sulla quale risulta registrato. Se il portatile esce dal raggio di un'unità base, ne cercherà un'altra.
 - Se si seleziona un'unità base specifica, il portatile effettua e riceve chiamate su linea fissa esclusivamente utilizzando tale unità base. Se il portatile esce dal raggio di copertura di tale unità base, non possono essere effettuate le chiamate su linea fissa.

Cancellazione di un'unità base

Con questa procedura si cancellano le informazioni dell'unità base selezionata dal portatile.

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Annulla unità base]**.
- 4 Selezionare il numero dell'unità base desiderata e toccare **[OK]**.

Aggiunta di un ripetitore DECT

È possibile aumentare la copertura del segnale dell'unità base registrandovi un ripetitore DECT.

Importante:

- Per informazioni sul ripetitore DECT consigliato, vedere pagina 3. Il sistema di telefonia potrebbe non funzionare correttamente se si utilizza un modello di ripetitore diverso.
- Non utilizzare più di un ripetitore per volta.
- Se il ripetitore è già registrato su un'unità base, annullarne la registrazione da tale unità base prima di aggiungerlo a un'altra. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione fornita con il ripetitore.

Registrazione di un ripetitore DECT

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare la casella di controllo **[Modo ripetitore]**.
- 4 Tenere premuto **[•••]** sull'unità base per circa 5 secondi.
- 5 Collegare l'adattatore CA del ripetitore e attendere l'accensione con luce verde degli indicatori **i** e **Y**.
- 6 Premere **[•••]** sull'unità base per uscire dalla modalità di registrazione.

Attivazione e disattivazione del modo ripetitore DECT

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Impostazioni linea fissa]** → **[Impostazioni iniziali]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare o deselezionare la casella di controllo **[Modo ripetitore]**.

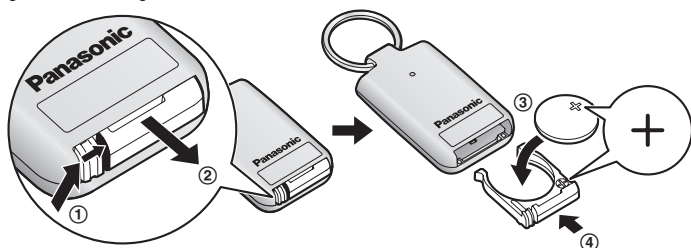
Utilizzo dei dispositivi trova oggetti

Sul sistema di telefonia è possibile registrare fino a 4 dispositivi trova oggetti opzionali (pagina 3). Registrando un dispositivo trova oggetti sull'unità base e appendendolo a un oggetto che può essere facilmente messo fuori posto, come le chiavi di casa o dell'auto, è possibile utilizzare il portatile per

ritrovarlo. Quando si utilizza il modo di ricerca con dispositivo trova oggetti del portatile, il dispositivo emetterà un segnale acustico che cambia man mano che il portatile si avvicina all'oggetto. Per maggiori informazioni, consultare la documentazione fornita con il dispositivo trova oggetti o visitare il sito Web indicato di seguito.
<http://panasonic.net/pcc/products/telephone/p/tga20/>

Registrazione di un dispositivo trova oggetti

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Dispositivo trova oggetti]** → **[Impostazioni]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Toccare **[Aggiungi nuovo dispositivo]** per un numero di posizione per dispositivo trova oggetti libero (1-4).
- 4 **Uso del dispositivo trova oggetti:**
Spingendo la linguetta verso destra (①), aprire l'alloggiamento della batteria (②). Inserire la batteria con il terminale positivo (+) rivolto verso l'alto (③), quindi chiudere l'alloggiamento della batteria (④).
 - Verificare che i terminali della batteria (+, -) siano rivolti nelle direzioni corrette.
 - Il dispositivo trova oggetti entrerà automaticamente nella modalità di registrazione ed emetterà i segnali acustici di registrazione.



- 5 Attendere un segnale acustico prolungato.

Nota:

- Se i segnali acustici di registrazione non vengono emessi o la registrazione non avviene, rimuovere la batteria dal dispositivo trova oggetti per almeno 2 minuti prima di tentare una nuova registrazione.

Modifica del nome di un dispositivo trova oggetti

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Dispositivo trova oggetti]** → **[Impostazioni]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare il dispositivo trova oggetti desiderato e toccare **[Cambia nome]**.
- 4 Modificare il nome come desiderato e toccare ←.

Deselezione del dispositivo trova oggetti

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

- 2 Toccare **[Dispositivo trova oggetti]** → **[Impostazioni]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare il dispositivo trova oggetti desiderato e toccare **[Annullamento della registrazione]** → **[OK]**.

Ricerca di un dispositivo trova oggetti

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Dispositivo trova oggetti]** → **[Cerca]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare il dispositivo trova oggetti desiderato.
- 4 Provare a individuare il dispositivo trova oggetti.
 - Mentre si cerca il dispositivo trova oggetti, il portatile emette un segnale acustico e visualizza l'intensità di segnale del dispositivo trova oggetti (1–5) e il livello (1–100). Il dispositivo trova oggetti emette un segnale acustico in risposta.
 - La ricerca si interrompe automaticamente dopo 3 minuti. Per continuare la ricerca del dispositivo trova oggetti, ripetere il passaggio 3.
- 5 Per interrompere la ricerca, toccare .

Controllo del livello della batteria del dispositivo trova oggetti

- 1 Toccare **[Linea fissa]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.
- 2 Toccare **[Dispositivo trova oggetti]** → **[Controllo batteria]**.
 - Il portatile si collega all'unità base.
- 3 Selezionare il dispositivo trova oggetti desiderato.
 - Se il livello della batteria è buono, il dispositivo trova oggetti emette un segnale acustico e viene visualizzato **[OK]**.
 - Se la batteria è scarica, il dispositivo trova oggetti non emette il segnale acustico e viene visualizzato **[Batteria scarica.]**.
 - **[Batteria scarica.]** potrebbe essere visualizzato in caso di interferenze radio o se il dispositivo trova oggetti è fuori dalla copertura del portatile.

Panoramica delle impostazioni telefono

È possibile personalizzare le impostazioni telefono generali per rispondere alle proprie esigenze utilizzando l'app **[Impostazioni]**. Le impostazioni sono raggruppate nelle categorie descritte di seguito.

Per aprire l'app **[Impostazioni]**, toccare **[Impostazioni]** nello schermo principale o nell'elenco delle applicazioni.

Categoria impostazioni	Descrizione
[Gestione telefono]	Comprende le impostazioni relative alla scheda SIM e alle funzioni DECT del portatile.
[Wi-Fi]	Comprende le impostazioni della rete wireless.
[Impostazioni linea fissa]	Comprende varie funzioni e impostazioni dell'unità base.
[Bluetooth]	Comprende le impostazioni della tecnologia wireless Bluetooth.
[Uso dati]	Comprende le impostazioni relative all'uso della rete.
[Altro...]	Comprende le impostazioni relative alle reti wireless, quali la modalità Aereo e Wi-Fi Direct.
[Profili audio]	Comprende le impostazioni relative a modo Notte, volume suoneria e squilli.
[Visualizza]	Comprende impostazioni, quali luminosità e timeout dello schermo.
[Memoria]	Consente di verificare lo spazio disponibile nel telefono.
[Batteria]	Consente di verificare e gestire le prestazioni della batteria.
[Applicazioni]	Consente di gestire e rimuovere le app installate sul telefono.
[Account e sinc.]	Consente di aggiungere e rimuovere nuovi account, nonché gestire la modalità di sincronizzazione del telefono con i server per tenere aggiornati i dati.
[Servizi posizione]	Comprende impostazioni relative alla modalità di utilizzo delle informazioni sulla posizione da parte del telefono.
[Protezione]	Comprende impostazioni che controllano le funzioni di sicurezza, quali blocco dello schermo e della scheda SIM.
[Lingua e input]	Comprende impostazioni relative a lingua del display, lingua di input, tastiera, comandi vocali e dizionario utente.
[Backup e ripristino]	Comprende impostazioni relative al backup dei dati e all'eliminazione che aiutano a gestire e a eseguire il backup delle proprie informazioni personali sui server di Google. Le impostazioni di questa categoria consentono anche di ripristinare il telefono e le relative informazioni.
[Data e ora]	Comprende impostazioni che specificano data, ora, fuso orario e formato ora del telefono.
[Programma accensione/spegnimento]	Consente di impostare l'accensione e lo spegnimento del portatile e gli orari programmati.

Altre informazioni

Categoria impostazioni	Descrizione
[Accesso facilitato]	Comprende impostazioni che semplificano l'interazione con il telefono.
[Opzioni sviluppatore]	Comprende impostazioni avanzate non necessarie per il normale utilizzo.
[Info sul telefono]	Consente di verificare le informazioni generali del telefono, quali livello della batteria, stato della rete e versioni software installate.

App incluse

Il portatile in dotazione è un dispositivo Android full optional e contiene una vasta gamma di app. Di seguito vengono presentate alcune delle app più comunemente utilizzate.

Nota:

- Le app incluse e le rispettive icone sono soggette a modifiche.



Telefono

App per telefono che consente al portatile di effettuare e ricevere chiamate su linea fissa e su rete mobile.



Impostazioni

App per la configurazione generale del dispositivo.



Persone

App per rubrica. Consente di sincronizzare i dati con svariati servizi online.



Messaggi

App per messaggi di testo che supporta la messaggistica SMS e MMS.



Email

Client di posta full optional che consente di inviare, ricevere, inoltrare e trasferire i messaggi e-mail.



Browser

Browser Internet.



Fotocamera

Utilizza la fotocamera integrata per consentire di scattare fotografie e registrare video.



Galleria

App per la visualizzazione di fotografie e video.



Calendario

App per la gestione degli appuntamenti.



Gmail

Client e-mail per gli account di Gmail. Necessita di un account di Google.



Maps

Dà accesso al servizio Google Maps™.



Navigatore

Google Maps con app Navigatore beta. Utilizza i dati da Google Maps e le funzioni GPS del portatile per fornire la navigazione.



Play Store

Consente di scaricare app su Google Play™.



Play Music

App lettore musicale. Consente anche di accedere al servizio Google Play Music. (La disponibilità del servizio varia da regione a regione.)



Skype

App per messaggistica istantanea che supporta anche chat audio e video utilizzando il microfono e la fotocamera anteriore del portatile.



Panasonic TV Remote 2

App per il controllo TV per azionare, configurare e condividere contenuti con una TV VIERA Panasonic compatibile.



Media5

App softphone VoIP che consente di effettuare e ricevere chiamate telefoniche tramite Internet utilizzando una connessione Wi-Fi o 3G.

Icone di stato

Le icone che vengono visualizzate nella barra di stato variano a seconda delle app installate nel portatile. Di seguito si descrivono alcune icone comuni.

	Collegamento all'unità base disponibile
	Collegamento all'unità base disponibile, modalità ECO attivata
	Collegamento all'unità base assente
	Nessuna rete mobile disponibile
	Connessione dati su rete mobile in uso
	Roaming su un'altra rete mobile
	Rete 3G disponibile
	Rete GSM disponibile
	Modalità Aereo attivata
	Connesso alla rete Wi-Fi
	Funzione Bluetooth attivata
	Dispositivo Bluetooth connesso
	Batteria in carica
	Vivavoce attivato
	Microfono disattivato
	Profilo audio [Silenzioso] selezionato
	Profilo audio [Riunione] selezionato
	Modo Notte attivato
	Modo Riservatezza attivato
	Segreteria telefonica attivata
	Segreteria telefonica impostata sul modo "solo saluto"

Icone di notifica

Le icone che vengono visualizzate nella barra delle notifiche variano a seconda delle app installate nel portatile. Di seguito si descrivono alcune icone comuni.

-  Ricevuto nuovo messaggio Gmail
-  Ricevuto nuovo messaggio e-mail
-  Ricevuto nuovo messaggio SMS
-  Errore durante l'invio del messaggio SMS
-  Promemoria evento calendario
-  Canzone in riproduzione
-  Rete wireless aperta (non protetta) disponibile
-  PC collegato mediante USB
-  Messaggio di errore
-  Chiamata in corso
-  Chiamata senza risposta
-  Chiamata in attesa
-  Chiamata intercomunicante in ricezione
-  Caricamento dati in corso
-  Download dati in corso
-  Altre notifiche disponibili
-  GPS attivato
-  Ricevuto nuovo messaggio vocale
-  Registrato nuovo messaggio segreteria telefonica

Impostazioni del pannello di controllo



Consente di modificare la luminosità dello schermo del portatile (auto, oscuramento, parziale, totale).



Consente di modificare il lasso di tempo dopo il quale lo schermo del portatile si oscura (15 secondi, 30 secondi, 1 minuto).



Consente di attivare e disattivare la funzione per la rotazione automatica dello schermo del portatile.



Consente di attivare e disattivare la modalità Aereo del portatile.



Consente di attivare e disattivare la funzione Wi-Fi del portatile.



Consente di attivare e disattivare la connessione DECT all'unità base del portatile.



Consente di attivare e disattivare la funzione Bluetooth del portatile.



Consente di attivare e disattivare la funzione GPS del portatile.



Consente di disattivare la connessione dati alla rete mobile del portatile.



Consente di selezionare il profilo audio **[Generale]**.



Consente di selezionare il profilo audio **[Silenzioso]**.



Consente di selezionare il profilo audio **[Riunione]**.



Consente di selezionare il profilo audio **[Esterno]**.

Risoluzione dei problemi

Se si riscontrano problemi nell'utilizzo del prodotto, procedere come segue. Se il problema non viene risolto, consultare le informazioni corrispondenti riportate in questa sezione.

- ① Scollegare e ricollegare l'adattatore CA dell'unità base.
- ② Verificare che il cavo telefonico sia collegato all'unità base.
- ③ Spegnerne il portatile, rimuoverne e reinserirne la batteria e riavviarlo.

Uso generale

Problema	Causa e/o soluzione
Il portatile non si accende neanche dopo aver ricaricato la batteria.	● Il portatile è spento. Tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile.
Il sistema di telefonia non funziona.	● Nel pannello di controllo (pagina 21), verificare che la funzione modalità Aereo del portatile sia disattivata e che la connessione DECT del portatile all'unità base sia attivata. ● Se il portatile è stato utilizzato lontano da casa, dove la connessione DECT a un'unità base è assente, potrebbero essere necessari alcuni minuti perché il portatile si ricollegi all'unità base quando si ritorna a casa. In questo caso è possibile utilizzare il pannello di controllo (pagina 21) per disattivare e riattivare la connessione DECT e forzare il collegamento rapido del portatile all'unità base. ● Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente (pagina 14). ● Caricare completamente la batteria (pagina 15). ● Controllare le connessioni (pagina 13). ● Scollegare l'adattatore CA dell'unità base per resettare l'apparecchio e spegnere il portatile. Ricollegare l'adattatore, accendere il portatile e riprovare. ● Il portatile non è stato registrato nell'unità base. Registrare il portatile (pagina 47).
Lo schermo del portatile è vuoto o scuro.	● Lo schermo è spento. Premere il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile. ● Il portatile è spento. Tenere premuto il tasto di alimentazione sulla parte superiore del portatile.
Impossibile udire un tono di composizione.	● Assicurarsi che sia utilizzato il cavetto telefonico in dotazione. Il cavetto telefonico precedente potrebbe avere una diversa configurazione dei cavi. ● L'adattatore CA dell'unità base o il cavo della linea telefonica non è collegato. Controllare le connessioni. ● Scollegare l'unità base dalla linea telefonica e collegare alla linea un telefono di cui si è certi del corretto funzionamento. Se il telefono funziona regolarmente, contattare il centro di assistenza e fare riparare l'apparecchio. Se il telefono non funziona, contattare il gestore della rete telefonica.

Impostazioni

Problema	Causa e/o soluzione
Il display è in una lingua non leggibile.	● Cambiare la lingua del display (pagina 44).
Impossibile attivare la modalità ECO.	● Se [Modo ripetitore] è attivato (pagina 50), la modalità ECO viene automaticamente disattivata e la casella di controllo [Modalità ECO] non viene visualizzata.
Impossibile registrare un portatile su un'unità base.	● Sull'unità base è già registrato il massimo numero possibile di portatili (6). Cancellare delle registrazioni inutilizzate dall'unità base (pagina 47). ● Sul portatile è già registrato il massimo numero possibile di unità base (4). Cancellare delle registrazioni inutilizzate dal portatile (pagina 50). ● È stato immesso il codice PIN dell'unità base errato. Se si dimentica il codice PIN, contattare un centro di assistenza autorizzato.

Carica delle batterie

Problema	Causa e/o soluzione
La batteria è stata completamente caricata ma viene comunque visualizzato il messaggio di batteria scarica e/o la durata della carica sembra più breve.	● Pulire i contatti di ricarica del portatile e del caricatore con un panno asciutto ed eseguire di nuovo la carica. ● È necessario sostituire la batteria (pagina 3).

Chiamate

Problema	Causa e/o soluzione
Viene visualizzato  .	● Il portatile è troppo distante dall'unità base. Avvicinarsi. ● L'adattatore CA dell'unità base non è collegato in modo corretto. Ricollegare l'adattatore CA all'unità base. ● Il portatile non è registrato nell'unità base. Registrarlo (pagina 47). ● Durante il modo standby, il raggio di trasmissione dell'unità base viene ridotto se la modalità ECO è attiva. Se necessario, disattivare la modalità ECO (pagina 42).
Si sentono disturbi, il suono è disturbato.	● Si sta utilizzando il portatile o l'unità base in un'area con interferenze elettriche elevate. Riposizionare l'unità base e utilizzare il portatile lontano da sorgenti di interferenza. ● Spostarsi più vicino all'unità base. ● Se si utilizza un servizio DSL/ADSL, si consiglia di collegare il filtro DSL/ADSL tra l'unità base e la presa telefonica. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore del servizio DSL/ADSL.
La qualità del suono sembra peggiorare.	● È stato registrato un portatile non consigliato per l'uso con l'unità base. La qualità del suono ottimale è possibile soltanto registrando un portatile consigliato (pagina 4).

Altre informazioni

Problema	Causa e/o soluzione
Il portatile non squilla.	● Il volume della suoneria è disattivato. Premere il tasto Volume sul lato del portatile su (+) e giù (-) per regolare il volume. ● Modo notturno attivato. Disattivarla (pagina 40).
Impossibile effettuare chiamate su linea fissa.	● L'impostazione toni/impulsi potrebbe essere errata. Modificare l'impostazione (pagina 43). ● È stato composto un numero con restrizioni (pagina 41). ● Nel pannello di controllo (pagina 21), verificare che la funzione modalità Aereo del portatile sia disattivata e che la connessione DECT del portatile all'unità base sia attivata.

ID chiamante

Problema	Causa e/o soluzione
Le informazioni sul chiamante per le chiamate su linea fissa non vengono visualizzate.	● Potrebbe essere necessario abbonarsi al servizio ID chiamante del proprio fornitore di servizi di telefonia fissa. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi di telefonia fissa. ● Se l'apparecchio è collegato a un dispositivo telefonico aggiuntivo, rimuovere il dispositivo aggiuntivo e collegare l'apparecchio direttamente alla presa a muro. ● Se si utilizza un servizio DSL/ADSL, si consiglia di collegare il filtro DSL/ADSL tra l'unità base e la presa telefonica. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore del servizio DSL/ADSL. ● Un altro dispositivo telefonico potrebbe interferire con questo apparecchio. Scollegare l'altro dispositivo e riprovare.
Le informazioni sul chiamante per le chiamate su linea fissa vengono visualizzate in ritardo.	● A seconda del proprio fornitore di servizi di telefonia fissa, l'apparecchio potrebbe visualizzare le informazioni sul chiamante al 2° squillo o successivamente. Impostare [Primo squillo] su [Spento] (pagina 43). ● Spostarsi più vicino all'unità base.

Segreteria telefonica

Problema	Causa e/o soluzione
La segreteria telefonica non registra messaggi.	● La segreteria telefonica non è in grado di registrare le chiamate ricevute sulla linea telefonica mobile. ● La segreteria telefonica è spenta. Procedere all'attivazione (pagina 31). ● La memoria dei messaggi è piena. Cancellare i messaggi non desiderati (pagina 33). ● Il tempo di registrazione è impostato su [Solo saluto]. Modificare l'impostazione (pagina 38). ● Se ci si abbona a un servizio di casella vocale, i messaggi vengono registrati dal fornitore di servizi, non sul telefono. Cambiare l'impostazione del numero di squilli dell'apparecchio (pagina 37) o contattare il fornitore di servizi di telefonia fissa.

Problema	Causa e/o soluzione
Impossibile azionare la segreteria telefonica a distanza.	● Il codice di accesso a distanza non è impostato o si sta immettendo il codice a distanza errato. Impostare il codice di accesso a distanza (pagina 38). ● La segreteria telefonica è spenta. Procedere all'attivazione (pagina 31).
L'apparecchio non squilla per il numero di volte specificato.	● Se [Primo squillo] è impostato su [Spento] (pagina 43), il numero di squilli diminuisce di 1 partendo dal numero specificato.

Danni da liquidi

Problema	Causa/soluzione
È penetrato del liquido o si è formata della condensa nel portatile o nel caricatore.	● Scollegare l'adattatore CA dal caricatore, quindi rimuovere la scheda SIM, scheda microSD e la batteria dal portatile. Lasciare asciugare l'apparecchio esposto ai liquidi per almeno 3 giorni. Una volta che l'apparecchio esposto è completamente asciutto, ricollegare l'adattatore CA, inserire la scheda SIM, microSD e la batteria nel portatile e caricare completamente la batteria prima dell'uso. Se l'apparecchio esposto non funziona correttamente, contattare il rivenditore o il centro di assistenza Panasonic più vicino. Attenzione: ● Per evitare danni permanenti, non utilizzare un forno a microonde per accelerare il processo di asciugatura.

Aggiornamento del software

Se è disponibile un aggiornamento di sistema, è possibile aggiornare il software del sistema contenuto nel portatile. Per aggiornare il software del sistema, nel portatile deve essere installata una scheda microSD.

Importante:

- Per risultati ottimali, si consiglia di scaricare il file di aggiornamento software con un computer e successivamente copiare il file sulla scheda microSD installata nel portatile mediante connessione USB.
- Collegare il portatile al computer utilizzando un cavo USB (non fornito) dotato di spina Micro B per il collegamento al portatile. Per la forma della spina e la disposizione dei piedini, vedere la figura di seguito.



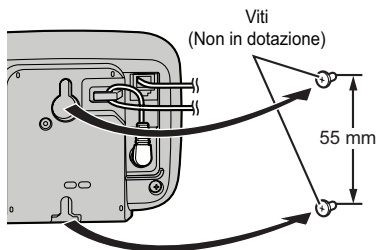
- 1 Utilizzare un computer per accedere alla pagina dell'assistenza di questo prodotto all'indirizzo indicato di seguito e controllare se sono disponibili aggiornamenti software per il portatile.
<http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect>
 - Se è disponibile un aggiornamento software, continuare con il passaggio successivo. In caso contrario, non occorre continuare con la procedura.
- 2 Collegare il portatile al computer utilizzando un cavo USB.
- 3 Quando sul portatile viene visualizzato lo schermo **[USB collegata]**, toccare **[Attiva archivio USB]**.
- 4 Utilizzando il computer, scaricare il file di aggiornamento software e salvarlo nella directory principale della scheda microSD del portatile.
 - Salvare il file così com'è (ossia, come file ".zip"). Non modificare l'estensione del file.
 - Quando si collega il portatile al computer, la memoria interna del portatile e la rispettiva scheda microSD vengono montate sul computer come dischi rimovibili. Se non si sa qual è il disco rimovibile corrispondente alla scheda microSD, rimuovere la scheda dal portatile e osservare il nome della memoria interna del portatile quando viene montata, quindi inserire di nuovo la scheda microSD nel portatile.
- 5 Dopo aver salvato il file, toccare **[Disattiva archivio USB]** sul portatile.
- 6 Scollegare il portatile dal computer.
- 7 Utilizzando il portatile, andare allo schermo principale e toccare **☰** → **[Impostazioni sistema]** → **[Info sul telefono]** → **[Aggiornamento software]**.
- 8 Seguire le istruzioni sullo schermo.
 - Il file di aggiornamento software viene automaticamente cancellato dalla scheda microSD al termine dell'aggiornamento.

Montaggio a parete

Nota:

- Verificare che la parete e il metodo di fissaggio siano abbastanza solidi da supportare il peso dell'unità.

Unità base



Centro di assistenza per telefoni cordless

*Qualora riscontrasse anomalie o malfunzionamenti,
La invitiamo a rivolgersi ad uno dei nostri
Centri Assistenza Autorizzati, i cui riferimenti
sono disponibili al seguente indirizzo:*

<http://www.panasonic.it>

Oppure contattando il servizio clienti:

Pronto Panasonic: 02-67.07.25.56

Garanzia

Certificato di garanzia telefono cordless

Panasonic

TELEFONO CORDLESS DECT

Cognome

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nome

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Via

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Città

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cod. postale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Modello

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numero seriale

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Data d'acquisto

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Timbro del Rivenditore

IMPORTANTE

Questo certificato deve rimanere presso l'acquirente e **DEVE ESSERE CONSERVATO UNITAMENTE AL DOCUMENTO DI VENDITA RILASCIATO DAL VENDITORE. IL TUTTO ANDRÀ PRESENTATO AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO IN CASO DI INTERVENTO.**

*Spazio riservato allo scontrino fiscale
O prova d'acquisto (pinzare o attaccare)
Grazie*

GARANZIA TELEFONIA CORDLESS-DECT “Panasonic Italia - branch office of Panasonic Marketing Europe GmbH”

Questa garanzia si intende **aggiuntiva e non sostitutiva** di ogni altro diritto di cui gode il consumatore / acquirente del prodotto. In particolare questa garanzia lascia impregiudicati i diritti di cui il consumatore / acquirente è titolare ai sensi del **Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 (ex Dlgs. 2.02.2002 Nr. 24)** che ha attuato in Italia la **Direttiva 1999/44/CE** definito **CODICE del CONSUMO**.

1. L'apparecchio è garantito al consumatore per un periodo di **24 mesi dalla data di acquisto**
2. Per “GARANZIA” s'intende la **riparazione o la sostituzione gratuita dei componenti o delle parti** dell'apparecchio riconosciuti da PANASONIC ITALIA difettosi nella fabbricazione o nel materiale. In ogni caso PANASONIC ITALIA si riserva a sua discrezione, la sostituzione del prodotto stesso.

La presente garanzia non copre:

- danni accidentali o danni susseguenti a smarrimenti, mancato utilizzo del prodotto, danni causati da perdita di informazioni, memorizzate dal cliente in qualsiasi forma.
- i costi sostenuti per la normale attività di manutenzione e pulizia così come consigliato nei manuali d'uso che accompagnano il prodotto.
- Pannelli Plasma che evidenziano fondo immagine “stampata” risultante dalla riproduzione sullo schermo di immagini fisse continuative in zone delimitate.

Inoltre Panasonic Italia declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente od indirettamente, derivare a persone, cose od animali **in conseguenza della mancata osservazione delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto operativo e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.**

3. Questa GARANZIA sarà riconosciuta a quegli acquirenti che presenteranno questo Certificato debitamente compilato in ogni sua parte ed **accompagnato dalla prova d'acquisto in originale**, ad un centro assistenza autorizzato (punto 4) **insieme** al prodotto di cui si sta richiedendo la riparazione.
4. L'apparecchio, non appena accertato il guasto potrà essere presentato, unitamente alla documentazione di cui al punto (3) sopra descritto, al più vicino Centro Assistenza Autorizzato da Panasonic Italia - branch office of Panasonic Marketing Europe GmbH in Italia.
5. La garanzia **NON SI APPLICA** ai danni provocati da incuria, uso ed installazione errati e non conformi alle avvertenze ed indicazioni riportate sul manuale d'istruzione o di installazione, da cattivo uso, da maltrattamento, da deterioramento, da fulmini, fenomeni atmosferici, sovratensioni e sovracorrenti, insufficiente od irregolare alimentazione elettrica, danni intervenuti durante lo stoccaggio nel punto vendita od il trasporto del prodotto dal punto vendita al cliente, all'adattamento o alla modifica, né ai danni provocati da un uso scorretto o in **contraddizione con le misure tecniche e/o di sicurezza richieste nel paese in cui viene utilizzato l'apparecchio.**
6. Se, durante il periodo di garanzia, una o più parti sono sostituite per la riparazione con parte o più parti non autorizzate da Panasonic, o non rispondenti alle misure di sicurezza e qualità opportuni per lo stesso, o ancora se la riparazione viene effettuata da personale **NON AUTORIZZATO** da PANASONIC ITALIA, l'acquirente perde il diritto alla riparazione IN GARANZIA PANASONIC. Tutte le parti eventualmente sostituite diventeranno di nostra proprietà.
7. SONO ESCLUSE dalla presente garanzia le parti di consumo considerate soggette a normale usura o logorio come ad esempio le batterie.

Gentile Cliente,

Panasonic si congratula con Lei per questa Sua scelta e ringrazia per la fiducia accordata.

Al fine di apprezzare appieno la qualità e le prestazioni dei nostri prodotti, La invitiamo a:

- prendere visione delle istruzioni per la connessione e l'utilizzo del prodotto. In esse troverà anche indicazioni sulla sequenza di eventuali controlli nonché, se previsto, suggerimenti sulla manutenzione ordinaria e/o straordinaria che, se seguiti, Le consentiranno di utilizzare al meglio il prodotto stesso.
- qualora riscontrasse anomalie o malfunzionamenti, La invitiamo a rivolgersi ad uno dei nostri Centri Assistenza Autorizzati.
- utilizzare accessori e/o consumabili originali, che potrà richiedere attraverso la nostra rete Service. Ci permettiamo di sottolineare che la funzionalità e la disponibilità della nostra rete di assistenza Autorizzata, è controllata su tutto il territorio italiano direttamente da Panasonic Italia. Saremo oltremodo grati se, a fronte di eventuali carenze, Lei volesse dedicarci un poco del Suo tempo segnalandocele.

Ringraziandola nuovamente per la fiducia accordata al nostro Marchio, cordialmente

Panasonic Italia - branch office of Panasonic Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione, 3 - 20126 MILANO

<http://www.panasonic.it>

servizio clienti : 02-67.07.25.56

Indice

- A** Accensione e spegnimento: 18
Accessori: 3, 4
Account di Google: 45
Adattatore CA: 13
Aggiornamento software: 64
Aggiunta di portatili: 47
Aggiunta di unità base: 49
App Linea fissa: 21
Attesa: 24
Avviso di chiamata: 26
- B** Barra delle notifiche: 21, 58
Barra di stato: 21, 57
Batteria: 16
 Installazione: 14
 Ricambio: 3
Blocco delle chiamate in ingresso: 40
Blocco delle chiamate in uscita: 41
- C** Caricatore: 13, 15
Casella vocale: 37, 46
Chiamante rifiutato: 40
Chiamate
 Blocco: 40, 41
 Composizione: 23
 Condivisione: 48
 Partecipazione: 48
 Risposta: 25
 Trasferimento: 48
Collegamenti: 13
Composizione a toni temporanea: 25
Composizione di chiamate: 23
Composizione rapida: 30
Contatti: 29
Conversione numeri di telefono: 42
Cuffie: 3
- D** Data e ora: 44
Dispositivo trova oggetti: 3, 50
- E** Elenco applicazioni: 20
- I** Icona batteria: 15
Icône: 55, 57, 58
ID chiamante: 45
Imposta tempo richiamata: 43
Impostazione a toni/impulsi: 43
Impostazione guidata: 19
Intercomunicazione: 48
Interruzione di corrente: 16
- L** Lingua: 44
Lingua del display: 44
- M** Modalità ECO: 42
Modalità silenziosa: 24
Modo Notte: 40
Modo ripetitore: 50
Modo Riservatezza: 49
Montaggio a parete: 65
- P** Pannello di controllo: 21, 59
PIN unità base: 43
Portatile
 Aggiunta: 47
 Annullamento registrazione: 47
 Nome: 47
 Registrazione: 47
 Ricarica: 15
 Suonerie: 39
Prefisso di accesso nazionale: 42
Prefisso internazionale: 42
Prefisso paese: 42
Primo squillo: 43
Profili audio: 26, 39
- R** Registro chiamate: 27
 Portatile: 27
 Unità base: 28
Restrizione chiamata: 41
Richiamo/flash: 25, 43
Ripetitore: 3, 50
Ripetitore DECT: 3, 50
Risoluzione dei problemi: 60
Risposta automatica: 40
- S** Scheda microSD: 14
Scheda SIM: 14
Schermo principale: 20
Segreteria telefonica: 31
 Attivazione/disattivazione: 31
 Cancellazione di messaggi: 33
 Codice a distanza: 38
 Filtro chiamate: 38
 Messaggio di saluto: 31
 Notifica nuovi messaggi: 34
 Numero di squilli: 37
 Operazioni a distanza: 34, 36
 Riproduzione messaggi: 32
 Tempo registrazione: 38
 Utenti casella vocale: 37
Specifiche: 11
- U** Unità base
 Cancellazione: 50
 Selezione: 49
USB: 15
- V** Vibrazione: 39
Vivavoce: 24

Indice

Volume

Ricevitore: 24

Vivavoce: 24

W Wi-Fi: 44

Acquista on line tramite eshop: <http://shop.panasonic.eu>

C€0470

Ufficio Vendite:

Panasonic Italia - branch office of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione, 3 - 20126 MILANO

<http://www.panasonic.it>

servizio clienti : 02-67.07.25.56

Panasonic System Networks Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2013

PNQP1062YA CC0813YK1103